第壹家科痔醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專醫痔科 限期包愈永遠斷根 到叻十載醫愈萬人 征御賜匾各界讚揚 聲名已久遷移與陳 豆腐街口門牌三十 四號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十五年一月一號

中華民國十五年八月五號　星期四　叻報　第一頁　丙寅年六月廿七日

◎本報報費列左

(一)◎零售每份一角 (二)◎每月[illegible]元 (三)◎每月六元 (四)◎每個月[illegible]元 (五)◎十個月十四元 (六)◎六個月十[illegible]元

[illegible]

◎◎◎注意

凡關於告白[illegible]報[illegible]請[illegible]由電話一[illegible]號通[illegible]

第一萬三千一百零九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 5TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◎本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月[illegible]日迄今已四十有六年

二◎宗　　旨　◎本報宗旨注重實業教育

三◎總 經 理　◎陳仁巖

四◎總 編 輯　◎周君南

五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◎德 律 風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newsp[illegible] Please ring up to the [illegible] Telephone No. [illegible]

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種火機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大吡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十五年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOCLANDT & CO.

171/121 Mnk t Street

◁注意▷

福蘭公司及理火險洋險保險生[illegible]價格相宜[illegible]價[illegible]懽[illegible]君光顧[illegible]請到門牌[illegible]

HOOGLANDT & CO.

Insurance

[illegible] Market Street

Singapore

(養)(頤)(堂)

△藥到回春

參茸調經止帶丸　治婦人經期不準服之必愈每樽二元

珠璜安宮散　治大熱症服之必愈每樽二元半

瘰瘦痰血散　治咳中有血服之必効每樽二元

喉痛散　治喉痛服之必効每樽一元

高麗神効散　治小兒[illegible]樽之必効每樽一元

(實)(際)

△不好原銀奉還

鹹痱藥水　包一天醫好每樽二元

眼痛藥水　每樽一元

雞肉藥水　[illegible]

白濁藥水　[illegible]

以上四種藥水藥到患處幾點鐘見效

代理新嘉坡品藥種九上以 [illegible]奉[illegible]公泰戲服庄

民國十五年七月廿五日

請用企公標紅字牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂爲全球之家庭慣用此種牛乳尤爲極勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實雞曰企

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也　公紅字牛乳既具種種優點但其價日又與別一種牌似此是貨可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別牌以代之近爲提防假冒起見故特於罐面上蓋一女(標)一頭　諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵　四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX No. 404 SINGAPORE

德國著名梅毒專葯

內服聖葯

六零六葯片

此內服六零六葯片葯性和平功能清血化毒乃病揚梅毒下府魚口便毒骨痛染毒及內外部一切蘊毒皆可療治

（價目）每瓶大洋一元五 每打大洋十五元

南洋總代理 會豐商店

德國 羅填 硫庇 石叻

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡

合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡 檳城 中國東方眼鏡公司

三元標頁絲襪 中南公司代理

男子短統 男子長統 女子中統 女子如長 共四種分

白色 黑色 米色 灰色 肉色 妃色 咖啡 鼻烟 共八色有

最耐穿 最出名 最便宜

請吸孔雀牌呂宋煙

南洋羣島僑胞請試 十載馳名 貨好價平

五十庄海峽平每合二元正

一百庄比利老每合一元半

民國十五年七月五日

星洲華新煙公司發行

二馬路升旗山脚電話一七三一

本報啓事

敬啓者本報此次更換字粒暨一切應用材料所費甚巨特訂自本年陽歷八月一日起另將報費增加藉資彌補然所增之價亦不過與本埠其他華字日報一律…各界之愛護本報者當能…以資促進本報之…新者想不因增加…本報…

民國十五年八月四日 本報謹啓

本報啓事

敬啓者本報此次創新原擬將新聞大部改用五號字粒以期增刊重要之新聞而饜讀者之厚望詎前向上海商務印書館定購之五號字粒在上海以為常用者在此間已屬罕用而在上海視為罕用者在此間則為常用日昨開箱檢閱常用字粒缺乏尚多因是不敢更換今正另行增購大約須俟九月內方能應用屆時當即更換以便編排新聞特此預佈諸希亮鑒

民國十五年八月四日 本報謹啓

（二）

今後之本報

茲乘此更換字粒．力求革新之際．將本報成立之歷略與今後之方針．舉述其梗概於次．海外名哲．幸教益之．

前清光緒七年．廈門鷺江日報停辦．本報總理薛君中華之令先祖榮樹公．承購其機件字粒．運至此邦．榮樹公之長子有禮君（中華君之伯父）乃藉以創辦本報．計自出世至今．已閱四十六載．開辦之始．館址設於馬六甲街．後以屋宇淺窄．不敷應用．改遷現時老巴虱之地址．雖其營業．達如此長久之時期．然并無因虧本或別項事故以致改組之事．民國五年．司理某君．因個人私事．遷避他處．至停版六閱月之久．現任總理薛君中華．起而接辦．改為現時之有限公司．此本報之歷略也．

本報在南洋羣島．忝居報界之先鋒．最初出世．不過一小張．因其時之印機甚小．且祇用人力．加以是時南洋社會．風氣未開．閱報者既居少數．僑商復不知利用廣告以為招徠之術．刊登廣告者．尤屬寥寥．幸自本報出世以後．力盡開通民智改良社會之職責．不數年間．僑界智識．於以漸啓．閱報者因而漸多．購登廣告者．亦隨之日衆．於是本報乃應時勢之要求．而有兩張一對張二之增加．至辛亥武昌起義以前．本報當局．見海內外之輿論．日趨發達．報館職責．日趨重大．乃不惜厚資．由歐洲購買大印機一副．改用電力．關是以後．新聞廣告．皆逐增多．內容亦大改昔日簡陋之面目矣．從前本報原有二號四號字模各一副．并購有鑄字機器．僱工專鑄．凡字粒之陳舊模糊者．皆可陸續更換．以故其時報紙之印刷．尚屬明顯．而無模糊莫辨之弊．此本報過去改良之概情也．

本館專電

◬四日下午十時五日下午八時上海發

△南口外部．仍在繼續激戰．中．但奉直聯軍．並無特著之進步．

△張宗昌令白俄飛機隊．用猛烈炸彈．轟擊居庸關．

△國民軍積極在張家口佈防．

△張吳電促晉閻限期攻下豐鎮．

△新疆楊增新．因最近國民軍與奉軍直雙方皆運動其助己．日昨通電．鄭重聲明嚴守保境安民之旨．

△張作霖向黑龍江增兵．

△河南吳系之精師．幾盡調入鄂．

△北京關會．可望於下月十日以前重開．

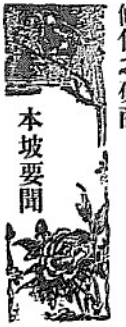
△長沙岳州之前線．刻皆無甚進展．

△唐生智被舉為湖南政府中央執行委員會之主席．

△廣州政府下令．革去賀耀祖第九軍長之職．

△廣州罷工之郵差．將於本星期末復業．

△省港交涉．雙方皆在會外進行條件之磋商．



○美國樹膠商對於菲島種膠之意見

▲菲島適合種膠之土地．在二千五百萬英畝以上…

▲適當時期以內．菲島產膠足以供給美國全部之需要…

四日〔昨日〕紐約路透專電云：美國著名樹膠商斐士[illegible]氏之公子夏威斐斯東氏：曾與美國總統科利基氏討論樹膠之前途：據云於其最近考察菲律賓南部之中：見其荒地之適於種植樹膠者：當在二千五百萬英畝以上：彼意現在訂立中之菲島法律：其現時之限度：為允許每一公司能取得二千五百英畝以上：若此項法律：能得菲島議院之通過：則於適當之時期以內：菲島所產樹膠：當足以供給美國全部之需要也：云云：

○樹膠限制輸出額并無變更

▲英京當局之否認…

四日（昨日）英京路透專電云：伍德科克氏曾在英京下院中質問理藩院長云：於最近之將來：關於樹膠限制之輸出量稱：理藩院長是否擬按照司蒂芬孫氏之計劃：而有所變更：理藩院長亞美利氏對於該問題之答覆：表示否認云云：

○本坡華僑中學停辦一學期

本坡華僑中學董事部：訂於上星期六日下午：假中華總商會開會：選舉新總理：是日因人數不足：以致未能成會一節：已誌昨報：茲悉該校董部：已發出公啓：聲明將該校停辦一學期云：爰將該公啓原文：照錄如下：以供衆覽：

本校前經登報及傳單：敦請各校董正副總理：於七月卅一日下午在總商會開全體校董會：舉行選舉新任總理：接辦校務：以符校章：所有理由：皆已明白宣佈：不復贅述：乃是日到會者：除舊總理及叻政外：僅有歸蒙：啓發：通德：及南洋女校總理數位：其餘皆未出席：討論結果：舊總理既決意辭職：未便強留：學潮繼起：事不為難：然總任無人：全校無主：勢不得不暫行停辦：以待全體校董：有共同負責之熱誠：另擇日期：選出新任總理：妥商辦法：為新年開課之籌備：如其各存觀望：互相推諉：長此以往：不能恢復：則教育前途：無可復望：前功盡棄：諒亦各校董之所不忍也：謹此通佈：民國十五年八月四日董事部公啓云云：

○吉隆坡農牧展覽會中之火車廉價車票

▲來回僅取一次之票價不過頭等另加二元二等一元三等二角以作覽會之入場劵價…

▲車票自本月二十六日起至三十日止皆可購買…

▲晚間快車不能應用…

吉隆坡當局訂於本月二十七日起至三十日止：舉行農牧展覽會：前已誌前報：茲接馬來聯邦鐵路當局關於會期中特售火車廉價票之通告一則：茲爲譯錄如下：以便同僑中欲於本屆會期中前往赴賽觀光者之參考：

共得金牌五十次

地窖之白紙標威士忌酒之質及其混合物皆時時可爲之保證押稅存貨現有二千五百萬加倫

零沽批發均有供給

零沽價格每箱十二個骨二十五元另外加稅十六元

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司
星洲 庇能 怡保 及吉隆坡

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

烟欲較好之燈光者請看

烟欲較好之燈光富用GEC之電具加以阿士南OSRAM之白色及顏色的燈膽

GEC可作爾之担保

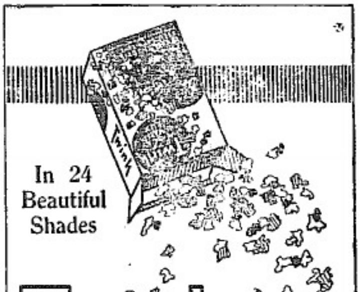
The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE.

本公司設士庫街側巴坤里路五號門牌

一九二六年八月三號

傾克標染料

傾克標染料能產生二十四種之顏色調製極易洗濯演染可於同時行之其所染之色澤皆極鮮麗奪目復極經久用法詳載包紙上閱之即可了然



◎各大商店皆有代售

唯一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

韓典目拉沙露父子有限公司啓

一九二六年八月三日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LÁZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道里亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風二五七三號

承保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創辦辦理妥當賠款殊爲快捷
支行及代理設在仰光安南網咯檳榔嶼暹羅及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順
副主席 黃兆珪

陳廷謨 李光前 李俊承 蔡嘉種(?)
陸運懷 殷雪村 楊萬慶 余應林
張伯才 王興方 王文達 陳思源
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五

祖國

(一)四方應敵之吳佩孚

▲自謂南征北伐有有勝利。。。。
▲東南七省聯盟對付赤粵。。。

天津通信云：吳佩孚自門頭溝返長辛店後：原定一時赴樊格庄視察：嗣因後方運籌事宜：有須先與張敬堯接洽之處：而彼時張適在京：故將樊格庄之行從緩：一面電京召張回長：前日張奉召返長：吳對張當面一一切：指即於二十日上午偕同隨員衛隊等專車赴樊格庄：檢閱魏益三部：並巡視該處防務：復於二晚專車返長：吳以前方佈置：自已妥洽：已傳諭定三日上午離長返保定：留張敬堯在長：組織運輸分部云：又聞吳因援湘軍事：亦頗關重要：加之豫西之樊鍾秀部：仍未肅清：均須本人返漢：規劃一切：而日前之援鄂督陳嘉謨豫督寇英傑：聯名來電：略謂湘南唐軍：及豫西樊匪：勢仍猖獗：亟待剿辦：務請帥座：即日南下：庶幾聲威所及：可以早奏膚功云云：吳氏據此：而返漢之心愈切：現已預定先返保定：俟南口懷來等處軍事得手：即擬逕返漢口云：並聞吳接陳寇之電時：令蔣雁行復去一電：關於援湘計劃：及剿辦樊鍾秀部等軍略：有所指示：吳在辦公車中：笑語左右曰：予此次南征北討：若若勝利：即如三十日飛機到南口散放傳單：竟中飛彈：皆向敵方有人之處飛下：豈非天數：言下頗以喜悅之色云：又據此間極可靠之機關：探得之消息：謂吳佩孚與張作霖在北京會議所定妥之事件：以張氏完全擔負北方之戰事責任：以齊燮元爲援助：吳氏及孫傳芳擔負南方戰事：預於吳氏十日內：必當返回此間云：

南京特訊云：日前孫傳芳致電蔣介石：勸對湘事嚴守中立：勿輕用兵一節：業紀前報：玆據南京來訊：蔣對孫氏：迄無復電：而孫氏連日所得香港探員之報告：又皆稱粵軍北伐：勢在必行：斷不肯輕易中止：蔣氏所言不入江西恐不可靠：援湘軍分兩路而行：第一路逕赴湘邊：第二路假道贛南：預備與贛軍開仗：并有粵軍多方[illegible]部：若果某師撥粵等[illegible]早經要氏[illegible]若干日[illegible]此之故[illegible]告：對於軍務：乃急起籌備：擬先出兵援贛：預防粵軍犯贛：及內部變化：現擬由鄂軍內抽調一萬六千名任爲援贛之主要軍隊：孫氏籌酌至再：以周鳳岐最爲適宜云：又據漢口報告：關於援贛一事：孫傳芳曾遣派代表赴津：與趙恒惕面商：並其調停有無把握：設或唐生智不下野：北伐軍不退出：自應從事上着手：蓋孫已向閩浙盧贛鄧等徵得同情：擬組浙皖贛閩鄂湘七省大聯合：孫爲盟主：趙爲七軍事總指揮：預備每省出兵二萬或三萬：由十八大軍：爲對付赤粵之用：藉此收回兩廣 孫氏已經有一種統籌全局之軍事計畫：現所以未公表者：蓋先在與趙商：而海軍闔合作一事：尚須再加一度之疏通也：（因廈海軍中周部居多陸軍尤[illegible]）各方接洽就緒：即有一鳴驚人之舉起自東南也云云：

二 吳佩孚注重京漢路防務

▲吳有電豫督剿樊軍說。。。

開封特訊：自樊秀擾亂豫南一帶：官軍雖有若干勝利：而樊軍之勢：並未少減：因之京漢路上：頗形嚴重：豫督寇英傑鄂督陳嘉謨：曾同電令駐京漢各軍嚴密防範：無論如何：不准再及鐵路治安：日前吳佩孚又特電豫鄂兩督：指示京漢護路辦法：原電略謂（一）洪撥各方探報：豫匪（指樊）因被各部迫剿太急：竟圖收據陝各縣：謀擾豫鄂安寧：仰該督理迅勤隊：圍攻剿辦外：並須特別注意京漢路南段鐵路以下數條：俾免疏虞：（二）凡軍需械彈運輸時：隨車應得派力軍隊保護：（三）沿站均留駐軍：以一營爲單位：按日組織遊擊隊：輪流巡查：須與上下兩站合哨：並檢查枕木鐵軌：有無特別形跡：（三）嚴距地點：如能通鐵路：要道一律安置重兵：以防衛關嚴緊：（四）隨車軍隊：每過一站：對旅客嚴密之檢查：（五）京漢路關係本軍運輸：應特別注意保護：寇英傑奉到此電：已飛電飭令京漢路沿綫駐軍：特別注意：寇氏並對人云：「樊鍾秀匪黨一匹夫：如此猖獗：如再遲數日不能勦平：余（寇自稱）當親率大兵與之一戰：務以根本剷除爲主：」現聞張氏[illegible]日已將寶豐攻破：（日期未詳）與李鴻[illegible][illegible]云：吳佩孚氏對於樊軍極爲重視：已決定俟南口事稍有眉目後：率劉春榮回豫：親赴葉縣方城督師：剿滅樊部殘餘：以免長此滋蔓：並樊部總圖擾亂之疾：如吳返回鄂料理湘事：或便當查防：指示機宜：決不致因此小寇：致勞大帥之旌麾遠臨也：日昨有人由漢口來汴：據述京漢路秩序尚佳：凡軍人乘車：一律須帶護照：猶肅合嚴：即勒令下車：行旅網籃衣包：雖每過一站：即須檢一次：但每人均有坐位：絕無高據車頂：露宿日曬之苦矣：渠於八日在漢搭車：經過武勝關信陽駐馬店偃城許州各站：見落務甚多：均係奉命剿樊云：

(三)杜閣內長外次就職之經過

張國淦爲司法而厚內務：已於八日上午十時到內部就職：各部門前懸旗結彩：煥然一新：久備未用之軍樂隊：亦復各換全副軍裝：齊集該部禮堂：鵠立而候：八時許 所有部員：即已穿十新不齊之長禮馬褂：躍躍往來於總次長室外長官光中：（該部因無該今年未搭棚）九時許次長江天鐸先到：等候總監李壽金亦偕同各處長各署長到部祗候：張因有事赴北京飯店：至十時半始乘部用汽車到部內當入總長室休息：獨文書科長陳士廉傳諭各司處：謂今天天氣太熱：本部部員均係多年同事：勿庸晉見：如有公事接洽：嗣後再另時傳見接談云云：各部員遂退回辦公室：該部前任次長首席參事劉鈞：民治司長周嘉璘：及各參事司長等：仍照例到總次長室參見：張略向國會院從前交事經過：即下一手諭：謂（一）在天氣太熱：自本月九日起：改自上午八時至十一時爲辦公時間：一張因出席國務會議：十一時一刻：即已離部而去：聞已派定周宗彝譚耀垂雷國能等數人爲秘書：

外次王蔭泰：因外長蔡廷幹業已就職：遂亦於六日由津來京：即晚通知外部庶務科：定八日上午十時：到部履新：是日上午十時十五分：王氏驅車到部：由各參事司長迎接至大樓：引見如儀：王氏當致簡單演詞：極爲謙遜：大意略謂本人對部內事吉：向極隔膜：且整頓疾：好在蔡公外交老手：諸君亦均在部多年：各事熟悉：尚望協力襄助云云：[illegible]

(四)奉俄會議將改弦更張

▲縮小範圍分別議案。。。

哈爾濱通信：奉俄會議停頓：將及一月：其決裂殆無可諱：不過蘇聯尚且力不願閣大去而復返：於六月二十五日下午一時：在俄署：現居東鐵副理事長沙不賓夫家中：我方東鐵要人及特區長官：一方之宴會：一方則探詢其口吻：據謂氏長云：（本人向抱實事主義：凡事祇求言行一致：前月代表蘇聯政府來俄：係爲解決東鐵懸案：並造成中俄親善而來：今東鐵各案尚未解決：而視其餘亦未有打通：是本人之使命尚未完成：所以不憚跋涉：重複東省：謹以誠意與中國之東省當局：作最後之協商：但本人之意見：前此雙方在奉俄會議席上所提出之案：現可分爲兩類：東鐵兩種，其關于東鐵問題：而爲本人所能代表俄政府解決者：不妨提前討論：途中關于政治經濟及學務處長改華人爲正各節以及國際間之重大問題宜由兩國政府從中商洽：或再開一與奉俄會議解決之：質言之：此次會議如果開成：則當然一縮小範圍之奉俄會議也：假使果能完滿：非但本人不虛此行：且下中俄邦交前途亦有裨益：卡商洽問題：爲眉目清晰手續便利計：其關於東鐵局部事項：盡可在哈討論：由中俄雙方理事商洽：關於東鐵政治者：可在奉天接洽：俄方面則委由奉領克拉克維赤氏代表與奉天當局辦理：總而言之：務求解決迅速：利於實際：免去一切繁文：不使就延時日云：）按理事已據西氏所言：於二十七電奉請示可否容納上項意見矣：

另據日報稱：蘇聯代表本擬由威爾籲圖：履行抵威之計：羅大什克赴奉：到政府急電：飭其仍回中國與東省當局協議：蘇其經而易舉者要協議件：以免會議完全決裂：使中國人民對蘇聯之感想：益復加惡：致有礙於在華發展之政策：因此之故：該氏乃中途回哈：該氏連日與東鐵俄方要人密商：大約係議論何者可以讓步：何者可以先決：至必要時：西氏或仍須赴一行：與奉天一行：與奉天當局作一度之接洽云云：

△承股聲明

啓者昔加坡丹街門牌二十六號福勝春烟間生理乃林世名林德金二人合資開張作爲三股林德金應得二股林世名應得一股今因林世名意欲志圖別業願將所得一股生理歸與林德金承受央托公親當衆核算清楚付後福勝春生理或得或失乃承股人之事與退股人無涉至林世名個人與街外外坡倘有借貸以及街保擔保等情[illegible]與林德金承股人無涉[illegible]承股人恐[illegible]未週用特登報聲明以免[illegible]

民國十五年八月五號 承股人林德金啓

〇工部局通告

▲關於招人建築事

為通告事照得本局委員現在合格承建築工人住舍二排於林路所於局所（路務部）又工人住舍一排（水務部）等招人承辦此種工程訂至於截日止有欲承辦者可先交按櫃金五十元于本局財政員而取該收條至本局總辦部索閱圖案條件及投票格式該按櫃可於繳呈真正投票後如數收回

所有投票均須於八月九日星期一午前交至本局秘書處以便於八月廿三號開選

本局委員等有投票之乘取權非必選價格最低或任何一級投票便可入選此佈

一九二六年七月三十日

工部局署理秘書古蒂奉命啓

朱巽行啓事

啓者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年經甲子年底由正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職但仍替代當藝務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所當義務者亦聊盡多年賓主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之巽恒紅烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務謹函友賜函請交單邊街巽行公司便妥此佈

茲將廣恆紅烟沽價列

八兩一百四十包庄 紅煙每箱 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀八十一元

二兩九百七十包庄 紅煙每箱 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元

八兩一百四十包庄 金山每箱 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元

二兩五百六十包庄 金山每箱 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元

八兩一百四十包庄 廣祥生每箱 本坡沽銀五十九元 外埠沽銀三十五元

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行 諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日 十 朱巽行謹啓

吳盛金舖滙兌

石叻牛車水大馬路門牌九十二號

本號接滙兩粵銀兩特蒙英政府核准歷荷 僑胞信仰源源惠顧咸紉良深近來大加改良已臻完善傳遞敢誇快捷 僑胞金錢可保安全 附寄銀兩欲得最快捷最安全之匯兌處請來接洽無任歡迎

電話四零四四

總代理 省港大新有限公司

民國十五年七月廿四號 十

原船直透汕頭廣告

▲便利良機 ▲僑胞注意

本公司代理原船直透汕頭輪二艘一曰民生一曰永利計

永利輪 準 六月廿八日到叻 七月初一日開行

民生輪 七月初二到叻 七月初四開行

晋僑士商有欲搭舱或買貨寄者請來接洽為荷

代理汕頭單二島路打火廠邊電話三九二三號 再成公司啓

民國十五年八月四日 十

〇星洲南洋江夏堂第三屆職員壹覽表

名譽總理 黃宗寶 黃穆信 黃金鑪 黃滄舟

正總理 黃兆且 黃雲輝 黃錫鏗

副總理 監督員 正司理 副司理 財政員 查賬員 漢文書員 英文書員 協理員

黃慶作 黃有瑞 黃德成 黃媽禮 黃曼士 黃江淮 黃亦寅 黃天超 黃竹三 黃藻群 黃漢民 黃有讓 黃亭增 黃岩善

黃鑑新 黃?三 黃曾昌 黃?彪

黃漢桂 黃福壽 黃亦根 黃長保

黃熙翔 黃添福 黃卓儀 黃瓊瑶

民國十五年四月七日 南洋江夏堂籌備處披露

調味精粉

萬能的調味料

味の素

凡是各樣的菜湯要總調味的配合那是對那材料的原味添用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素略若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

華洲衣箱街門牌三十二 電話九八五

特有效力

豬肉類目 炒肉片、[illegible] 全雞腿、炸肉丸、三[illegible]肉 燒扒塊、炒肚雜、京燒肉

鷄鴨類目 軟炸鷄、油浸鷄、燉小鴨 炒鷄絲、鴨粥飯、鴨掌鴨舌 燒燕鴨、炒野鷄、紅燒鴿子

魚肉類目 煎魚肚、鍋燒蟹、杜花魚[illegible] 燒班腿、鮮魚羹、燴魚片 炸鱸片、蒸鯇片、紅燒鯇魚

牛肉類目 牛肉脯、蒸牛肉、燉牛白腩 蒸牛乳、燉牛肉、燉鷄蛋

湯汁類目 川干貝、川蔴菇、清湯銀耳 鮑魚湯、肉糸湯、清湯魚肚 紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

◁ 止痛藥水 ▷

PERRY DAVIS'

Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥前者服食後者敷擦當可立見奇效內外均可應用故家中宜常置一瓶以備不時之用 各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

（海峽殖民地註冊）唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents

GUTHRIE & Co., Ltd

(Incorporated in S. S.)

六六六 嬰孩萬金粉

嬰兒積蟲一切疾病以及雜雜症皆由腸胃失序而起閣下之嬰孩若有患大便閉結 痞積 胃腸氣痛 食不消化 肚腹發痛 傷風寒熱 面色青黃 夜不理多啼 驚風 口喉 嘔吐 吐瀉 喘咳 牙痛 以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症即須速服六六六嬰孩萬金粉必立見所患之症安適非常各中國藥房均有出售嬰孩六六六萬金粉標定價每包二角暫賣一角六占（六六六標嬰孩萬金粉功效之價值每包最少可值十五元

宇年到藥膏，此膏善治疥瘡臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾

福建要聞

閩贛實行聯防

▲閩省每月須担聯防費五萬元

（福州信）閩贛兩省對粵軍事行動，因受孫傳芳指導共同暫取守勢，蓋因駐紮閩粵贛三省邊境之粵軍第閩師賴世璜，不堪贛督鄧如琢逼迫，投附國民革命軍第一軍何應欽部下，己與贛南鎮守楊如軒開仗，一時閩贛邊境形勢緊張，日前贛督鄧特派代表劉啟元來閩，與周蔭人磋商共同對付方法，周亦派代表劉玉龍赴贛接洽，現已磋商妥協，除令漳州軍需局，每月將協助鄧部餉款五千元截撥，以絕其餉糈外，並實行閩贛聯防軍，將福第一軍總司令全福山建甌邵武移駐光澤建甯，另以第三師李鳳翔所部，抽編精銳一旅，為第弍支隊，由李雛任支隊司令移駐汀上杭，先以固守閩粵贛三省交界邊境而免來擾贛軍前方作戰，為第一步辦法，若過贛方戰事形勢擴張，則准抽調一部開入贛境，代任後方防務俾贛軍得以悉力作戰前方，為第弍步辦法，且來軍火之由省會運往上游者，晝夜絡繹不絕，亦可見軍事之重急矣，并聞此項聯防軍費，閩方最少每月須担五萬元，當此財政支絀聲中，亦殊艱難措也

福州財廳長又辭職矣

▲因省銀行發生之政潮

（福州信）財政廳長尹晉序，恢復福建省銀行，薩鎮冰始終持以對應度該銀行恢復之第一日，（即七月一日）即發行紙幣一萬九千元，票面均書明概不兌現，并計劃此後如遇軍隊發餉，參用此種紙幣半數，限三個月內發一百萬元，商民對該紙幣殊不信用，晝間收入，晚間即特兌換別種紙幣，不敢過夜，薩鎮冰據總商會函告，以該行成立手續，並未經法定程序辦理，遽行發行紙幣，殊屬擾亂社會金融，着令財廳立即取銷，其態度之强硬，為生平所僅見，致銀行雖已開辦多天，業務由不能發展，而財廳最近舉辦之清理屯田局，十五年省債八十萬元兩事，亦被省署阻止，不得進行，尹晉序以計劃行告失敗，對財政前途極形灰心，已於前天向省署提出辭職，仍令本廳交代股，預備交代，各機關經費，則截至九月份止，概行停發，以表決心，至省長署前後門，並探現尚密作，本月三日由南門[illegible]

：發行紙幣，已蒙極峯採納，去歲在滬定印紙幣一千六百萬運閩，嗣因各方反對，暫時停頓，今春竹岐關包商馬有候，因包辦關務有人爭辦，遂許竹鄉力帮助，開辦銀行，以繼續承包竹岐關為條件，財政尹晉序為之轉向督署說項，准其繼續，是以福建銀行，亦於七月一日正式開幕，薩省長以銀行既已開辦，將來紙幣流行，貽害甚大，遂招集左右密議對付方法，主張辭職，左右以為無論如何，須待周氏令逐始來，督署亦召集開會，以爲如未後，須覓相當人物繼任，議以葛光庭將軍代理，嗣徵求葛氏意見，葛力辭，其實不過為周作傀儡，是葛之比薩，倘有心肝也，商會方面，因尹辦銀行，如被財廳收買，會長羅勉侯如同木偶，不無人說話，錢業公帮，議一律候支，不與福建銀行往來輔助，當亦不通用，如經為通，亦一體罷業，尚知將來如何結局耳。

公賣局成立後之水陸分權並進

（廈門）實行公賣，雖未即開辦，而預備施行，已積極備進，祇以辦理公賣者，欲以高壓手段，使一般烟商不能展其反對之能力，故此接辦之初，决行四個月之試辦，依舊辦理也，該承辦者，為梧極推辦，日來已分水陸辦事處以理之，茲探得其內部如下：

▲檢驗所之擴張 禁烟分所自承接舊包戶辦理，以現下煙稅收入，除出入口徵抽檢驗費外，其餘各稅，乃屬少數，故凡承辦該煙稅者，莫不注意入口稅之征抽，而現包戶以彼地於廈門海面最有實力之一人，海面界線，亦為其族人所占，故自在海欄：且有獨無偶，而於開辦之始，魁日組立檢驗處，以檢查出入口之烟酒：該所方經成立，遂得與通知會德煙商報運大宗紅土入口，舊加倍征抽，計得二萬餘元，自取得此項大宗入口稅，該包戶益信海面檢查，較陸上為重，而重添海面之檢驗人員，該所增定二十名，現已擴張至四十名，一面擾其族人有，由破獲之權，如能破獲海面之漏稅者，即以所得罰金十分之四為酬勞，故該族人以有此優越之權利，遂亦注重海面，故自下嚙局初辦，其防範之嚴密，實較舊包戶加增數十倍，該所以目下海面敢為人包運烟品物者，除陳紀二姓外，則無敢坦然者，以是特注意二姓之船戶云，▲猪香所之組織，禁烟分所以經從事海面之檢驗，將於陸上之猪香仍難放棄，故特另組猪香所，以陸行之，然以陸上多為某某人勞力所包辦，若欲發[illegible]

力衆，又嘗推舉某日武力實權者以主理之，故遂舉定日要人主持之，故某日派任是職，以海面成績之優越，亦以不落人後為抱負，日來特廣為稽查員，出向各烟館徵繳牌稅，其稅率現暫仍其舊，而於八月份每館則將增至二十元，至少亦須十六元，九號晚已由該所傳知各烟館，限令於二十號以前繳納清楚，不得遲延，各烟館受此加課之噩傳，各起恐慌，故或以歇業為最後之主决，將來實行加稅，則業者必居其半，而於取締各吸戶，該所現亦從事調查，以便進行，蓋以舊包戶不願將手續交與，而重作此項調查之進行云。

請吸盧嚟皇帽香煙

唯一代理人新嘉坡 香港銀行大樓C五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

一九二六年七月一日

△廣告

敬啓者本坡西北門門牌一百七十一號二號寶華號蘭記公司咖啡店係陳東利陳東添陳尚賢三股合夥聯辦前係面議公司生理分作每年輪流營業每股以一年為期但陳春利陳東二人輪值期限已滿現是陳尚賢依期接掌前陳春利陳東添有與街上商翁來往賬目及揭借並担保僻係陳春利陳東添之事與寶華號蘭記公司與本值年陳尚賢無涉特此申明以免此佈

民國十五年八月四日寶華號蘭記公司啓

壺中春滿 張大鵬先生雅鑒 莫鞏宇題

著手成春 張大鵬醫士 章麟

妙手回春 大鵬大醫士鑒 徐紹楨贈

仁術仁心 張大醫士雅鑒 唐繼堯贈

張大鵬先生受聘比能坡新由安林煒義之母云初屬股部腫痛和湯病益加劇乃急召張大鵬先生到坡診治斷之曰此屬少陽病因酒患風溫寒凝宜以內託黃芪等劑之內服數旬日病癒先生誠國手也現回寓叻海山街八號弟臨別贈言以表寸心 林煒義謹識

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府衛生處註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無需再述現今先生由南洋抵叻暫住本坡同人等景仰先生醫學精深富有經驗與其抱人鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者踵門求診勸帶花柳各症藥丸藥水發行以備各坡商號採辦發售特具數語刊諸報端以為介紹

高麗泉 羅錦棠 馮卿森 邱麗寶 李伯臣 韓桐福 劉以田 馮紹珊 同啓

扶元搜毒膠

此膠搜毒妙法有扶元統內外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒症者輕症者一二料重者再用一料自愈元氣藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

醫外科雜症暨內科解毒丸各症永無後患大瓶價二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁藥濁熱下由伏毒酒患血淋砂淋便刺痛大便秘結等症輕者二三服即效如神大瓶二圓五角小瓶一圓

愛河潮

定八月十號起在大坡二馬路中華戲院

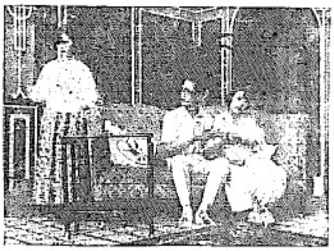
（興）（秋）（扇）（怨）（合）（演）

特點

研究婚姻制度者不可不看
研究男女愛情問題者不可不看
欲睹廣東之新出品及廣東之天然景物者不可不看
粵東人欲悉祖國家鄉狀况者更不可不看

片中外景之廣俯名勝區域（東山）（荔枝灣）（石圍塘）（芳村）（小港）（漱珠崗）（雲路）（觀音山）

◁注意好機會有贈品▷



兩齣佳劇　劵資不加　一場映完　良機勿失

中西影片公司佈

（曼）（舞）（羅）（大）（戲）（院）

哀情俠義片

蘆花餘恨

九大本

加演

▶歐美著名笑劇◀

兩大本

八月四日起　八月十日止　開演

每晚兩場　劵資照舊

（盧花餘恨）

寫盡後母之惡毒寫盡前子之苦况寫盡丈夫之昏聵寫盡前女之悲慘寫盡無賴之奸兒寫盡少年之義俠到後結果善惡昭彰惡婦慘死沉冤大白骨肉離而終完團圓快婿佳婦終成眷屬美滿從此天網恢恢而不漏以勸末俗挽救人心惟盧花餘恨有焉

◁中華電影戲院▷

星架坡牛車水二馬路門牌一百一十三號

雷夏電　劉漢鈞女士　合演

（一）（串）（珍）（珠）

由八月三號拜式晚開演祇演一星期

此劇描寫婦女虛榮之弊害劇中漢鈞飾秀珍女士因好慕虛榮往友家借一串貴重之珍珠不幸而失是以破產歷盡艱辛後復無意得之做作誅諸情節逼真誠佳品也

十大本

每晚分作兩場
頭場七點至九點
次場九點至十一點半

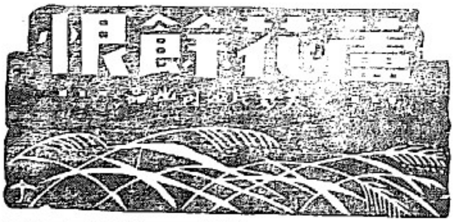
價目表

廂房一元五角　特別一元　一號七角半　二三號五角　四號二角半

南華貿易公司

THE NAN HUA TRADING CO.

SINGAPORE.



八月四日起在曼舞羅開演

（後母之心　前兒之淚）

本片把上式句話很深刻的描出

（凡購廂房以上者贈）（道義之交特鐫一冊）

廣東要聞

◎法官攷試之情形

年來廣東司法腐敗，已達極點，究其腐敗之原因，大半在司法當局用人不公，培植私人勢力所致，自伍朝樞盧興原等人組織司法行政委員會後，卽注意選拔人才，實行法官攷試制度，自月前政府任命盧興原爲法官典試委員長，姚之枝等四人爲典試委員，又委林熙曙等七人爲襄校委員後，卽定期招攷，擇定六月二十六七八九等日在廣大法科學院舉行筆試，計攷三民主義五權憲法憲法史行政法民法商法刑民事訴訟法刑事訴訟法擬公判書求書公文程式民刑判決書等十三科，自廿九日筆試完竣，七月十二日出榜，取錄沈榮光胡學宏等七十八名，旋定期七月十四日舉行口試，口試科目爲民商刑及民刑訴訟會狀況等五科，十五日出榜，計取錄甲等沈榮光胡學宏李雅韶譚瓌瑋等五名，乙等廖明楊等四十六名，丙等梁寶鑑等二十五名，共七十五名，此次取錄人員，甲等擬定以推檢備先任用，乙等以候補推檢任用，丙等只書記官任用，至此次攷試，係由典試委員及襄校委員親自監考，試場秩序亦爲整肅，其中如典試委員番禺榮之子番某，地檢廳長陳崇昌之胞弟陳某，均因卷劣落第，毫無偏私，聞巡廻制度，不日實行裁撤，攷試及格人員，不日分別成績高低，依次任用云，

◎廖案輕辦之內幕

▲梅光培行將釋放

（專訪）廖案宣判結果，除梁博一人處死刑外，餘俱從輕發落，我查其內幕，此事本爲何香凝陳孚木甘乃光龍所不滿，惟因梅光培一人之關係，對方運動手段高強，故何等無如之何，蓋梅乃太子之心腹，孫文時代之辦官產，蔣石生時代之籌賭餉，梅力居多，素爲太子所曾倚，而此次犯間接殺人罪，證據顯然，故孫科不得不拚命爲梅說法，除本人四出奔走外，其最得力者，則拉攏譚延闓幫忙，譚本息事甯人一流，況受孫託，乃一面阻止何等過事株連，以自召黨內之分裂，一面勸蔣中正力持大體，勿於出兵期間，惹起反感，於是廖案輕辦之說，遂成政府一種空氣，乃有今日之結果，現梅轉解總部，卽爲將來釋放張本，聞不出數星期，梅可恢復自由矣，然因梅故，其陰謀長郭敏卿亦得同邀寬典，此則郭之僥倖也，又聞梅在獄[illegible]

◎米行對蔣介石借款之態度

蔣介石向總商會以金庫券押借現款一十萬元，總商會以其催逼極嚴，無法擺脫，且總監督飛函軍需處朱蒂親到商會，嚴厲責成於二十四小時內如數照足，有類於哀的美敦書，商董協於壓力，更不能不代籌，故遇得將全額分配於各行，其劃出撥出之各行分配於行內各店，如數照交，連日雖有數行交出，然尚未及半數，其中以米行態度最堅決，該行每家派二千元，現多數均未交出，卽東爵亦不肯交，夫米行各家之如此決絕者，實（一）因前此代辦軍米欠項政府不允負責之故，此項共計八萬餘元，尚欠數誠，該行請求於總商業牌照費項下扣除，亦被批駁不准，（二）因南洋會館存米穀，價值二十餘萬，政府曾欲指爲楊（希閔）劉（震寰）軍米，將其全數沒收，該行舉出證據，合力抗爭，卒證明確爲商人貨物，乃復以出會開會，法生波折，致該今仍未能運出應市，經此潮濕天氣，變壞過半，已無損失不少，而政府竟任令罷工會之糾察勒索，絕不加以干涉，米商因此憤憤不平，今政府因軍費緊急，祗知向商人勒款，是以有所不甘，決有拒絕云，惟在一般人觀察，則以爲米行派定之餉款，爲到底不能不交，蓋米行爲糧食中之重要部份，在戰事時期，軍事當局於必要時，盡可命令徵發，雖欲相抗亦無從抵抗，倘該行始終拒絕，雖保蔣氏不以此相對待，則同時沿夫尤甚，但據米行中人云，蔣氏果實行徵發辦法，則該行惟有立刻停止營業，所徵發祗此於現存貨物，大米源一旦中斷，不難頃成米荒，社會秩序，將不免發生變化，彼方根據地有此情形，其影響於前方戰事爲何如，故料蔣氏未必敢遽行此斷然之手段也云，

◎總商會籌織庫券借款之經過

蔣介石以金庫券抵押，向總商會需款一十萬各情，已經詳前報，現更將該會連日籌解經過情形，述之如次，總商會合本市各行頭組織而成，平昔實無款項存儲，故接到蔣氏需款命令，惟有分函各行提出繳交，無如各行多數以連年商業凋零爲詞，頗思推卻，是以結果除少數酌籌繳交外，多數則並答覆而無之，但蔣氏則日日派總監督飛驗軍需長朱蒂到商會催詢，並質問各商董何以對於楊希閔劉震寰則極力幫忙，對於蔣氏則冷淡若此，因是各商董頗爲恐慌，不得不設法疏解，卽由會[illegible]胡頸棠商董馬伯劉東福[illegible]暗示不了之。擬以總商會名義向中央銀行[illegible]蕭以避無可避，遂得在該會保管之六街公路欵項下暫移十餘萬元，連同中行所借之借五萬，及各行繳到之少數款項，湊足二十萬元，於昨十四日繳交總司令部收，距料蔣氏接到二十萬，又以會朱二人催促商會，馬上再交十萬，其催討情形，且比前愈緊，乃由商董林生等再以總商會名義向外再借，湊足十萬元繳交，然而蔣氏雖收到三十萬，仍不滿放鬆，昨復嚴令該會，限於二十一以前，將欠繳之二十萬，如數交足，該會以兩次已繳共三十萬，已屬竭盡力竭，今復以最後之通牒，再繳二十萬，實在無法可設，蓋借之術已窮，而各行對於派定之款，又多數觀望不交，試問有何術點金，昨十八日該會例會經將此事提出討論，各人仍無切實辦法，祗有將困難情形陳明蔣氏，請求稍寬限，一面由各行商董切實催促各該行各選刻日如數繳交到會，俾早日繳足五十萬，以完手續，免致前途日日到來追討云，

廣告

◎巴帝斐幼蒙英文招小學生

啓者鄙人現在本坡紐續街德儲路七號設有上午半日小學一所專收男女小孩教授英文教科除科畜者外另設露天教室及音樂遊戲
孩童體操　又下午日班以便特別教授
學生年歲不論長幼均可入校每班人數不過二十人教員可以一一按程度教授
日欵知詳細情，者請與本校校長白士教女士面治
[illegible] 樓論爲幸
本校電話一三一〇號此佈校長白士教女士啓
國民十五年六月廿五日　　一出五廿

◁秀工舍▷

電話三四八一
星嘉坡勿劵巴沙律門牌三十五號
SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road,
Singapore.

營業種目

- 貨倉銅版招牌標記製各種
- 亞鉛版及徽章類
- 爲頭製版
- 印刷用各種凹凸板
- 各種法瑯製品
- 金銀徽章類
- 其他各種
- 紀念[illegible]

奇可止咳丹

奇可新醫術全神在此

▲歷年的經驗亦在此

平常之治咳無不曰除痰化氣然則專特除痰化氣就可以盡治咳之能事乎必也知咳嗽之所本對於咳症有所發明得其祕法係屢試屢驗者方可以言治咳奇可治咳比別症更多將所經驗製此止咳丹不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳日咳俱皆神效確最穩最驗之藥也

每盒五角

一分鐘止皮膚癢（兼用調胃丹）

此皮膚水的効驗極神速專治皮膚血毒濕熱癩癬諸般鹹粒搽後有一種清涼香氣不污衣服價五角二角半

改良頭痛散第一

此散極之和平不潮不發與別不同雖有膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛每包八占每打八角

調胃丹係微瀉聖藥

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便祕結婦女月經不準白帶等確神効實烟酒客女界之靈葯二角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一的放入口中則深氣達丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒特偶荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又療刀骨痛濕風濕消腫帶止痰可搽可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　小坡大馬路德春堂　丹戎百家拋春和堂　古友街大馬路吊橋　吉寧街萬泰和

本號辦有上等臭水價平貨好

葉奇可專治產後婦科血內傷

本號有[illegible]各價格公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可啓

〇公立南華女學校演劇籌款會感謝（恕不另呼）

陸運棟 高等名譽劵二千元
陳麗容 一千五百元 梅國良 毛嘉祿 羅承德 黃
陳順 以上各惠購高等名譽劵一千元
無名氏 特別捐一千元
陳桂榮 紀念其先嚴冬發先生特別捐一千元
洪高興 紀念其先慈特別捐一千元
鄭文丹 紀念日輝先生特別捐一千元
南府女界一份 特別捐五百元
成機號 黃茂利 葉參譯 黃德 張學松
黃有澤 黃瑞福 陳嘉庚
葉玉堆 以上各惠購高等名譽劵五百元
紀念其先嚴大鄉先生五百元
呂烈號 特別捐五百元 無名氏特別捐五百元
胡文虎 特別捐五百元 黃萬清特別捐五百元
顏斐貽 購高等名譽劵一張五百元
陳景堂 陳惠堂 惠購高等名譽劵四百元
昌明天福 亞洲保險公司 上海齋梳公司 張
先鋒 以上各惠購高等名譽劵三百元
康樂樹膠廠 楊興貴 永福隆柚木庄
陳明任 先施保險公司 以上各惠購高等名譽劵二百元
成發紅廠庄 特別捐二百元
鄭愛俾先生惠購高等名譽劵一百五十，
中國酒樓 林雨鶴 陳蘇鐵廠 興華公司 周蘭記
吉隆坡黃伯才先生 以上各惠購高等名譽劵一百元
和興 特別捐五百元 陳民障先生特別捐五百元
曾樹 紀念其先嚴山先生特別捐五百元
九先生 購高等名譽劵五百元 無名氏特別捐三百元
林 順 余雄忠 和和餅乾公司
梁正興 蔚成
以上各特別捐二百元
何紫珠銀 劉文新 李俊孝 劉文確
以上各購高等名譽劵二百元
李 昌金舖 許 金舖
各購高等名譽劵一百五十元

以上各特別捐一百五十元
萬源 伍永隆 許 以上各
名譽劵一百元 陳秋桂 萬益昌
鼎豐 有 成 萬 美 以上各特別
一百元
陳先進 廣合和工廠 林秉祥 陳海松 以上各三百元
恆利機 振成豐 泰祥 庄 蔡漢
高文 和泰公司 謝榮西 廣安
合和祥 唐 發茶庄 以上各購高等名譽劵二百元
以上各一百五十元
陳泗隆 李 白源安 黃理發 謝清和 張學美 新榮成酒庄 張順德 何廣盛 均昌隆
隆鋼鐵舖 萬茂行 胡文劉 和輪船公司 寶隆金舖 泉協發 張振初 萬榮美 李昇興 長成金舖 志豐 永振源 何合隆 福安 思
藥材行 顏克明 通合源 公司
觀音 吉隆坡 胡觀臣 陳元利行 吉昌 洪光 源順豐 李隆昌公司 張扶
隆 天豐金舖 黃源昌 陳鄰 劉發鼎 西寶金舖 符兆光 玉發 兆桂
梁永吉 廣勝隆 孟錫玉 陳輝相 華南昌 吉祥泰 資題 源和 公司 楊
各 坤元 百元 啓成 楊世昌 王紹經 陸育卿 廣南興 以上購高等名譽劵
司 萬順隆 永泰隆 東盛 蔣人七 金德 王 萬益成 許公遂 吳咱英 泰鼎 義安 同利 信祥 許光 利公
兆祥 元茂 鄒承壽 振源 曾益 萬興隆 香江酒樓 廣泰隆 林 戲 洗
源和 仰文 坤盛 南商 新萬昌
以上各五十元
以上共銀一萬四千八百元

連上合共四萬六千五百圓正

公立南華女學校演劇籌款會謹啓

民國十五年七月十二日

中華教育界

出版十五年 半價一年

本雜誌創刊於中華民國元年由教育專家……
留學問題 師範教育問題 公民教育等專號 愛國教材

每月一冊 零售每冊一角五分 半價祇收七分半 ……祇收五角

教育叢書

小學教育小叢書

新學制教育叢書

中華書局發行

鳳凰標之汽水

此間汽水之種類多矣第惟鳳凰汽水獨享價廉物美四字之榮譽也

電話碼三四六三號

電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

民國十四年十二月九日

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 68, Anson Road, Singapore
Telephone 3463. Telegram Phoenix

請認明其名於瓶面上爲（與瓶頸）正三星浮頭標萬國池曾經法國政府驗過爲正葡萄釀製的

如欲防禦免爲僞酒所欺皆須購正三星浮頭標萬國池更有益於衛生也

各洋酒店皆有發售

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOURACES
CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

腦為思想發出之源今日世界之所以繁華山河之所以錦繡物質之所以文明皆由吾人腦筋所製造出來故腦乃吾人最可寶貴之物而當加意保護者也各項頭痛最易傷腦故吾人對於頭痛千萬不可輕忽

太陽頭痛太陰頭痛偏頭風
痛舌頭風痛血熱頭痛風邪
頭痛醫熱頭痛腦筋疼痛風
火牙痛風火日痛頸項疼痛
打喉痛請將此粉用水送
下應驗如神百發百中

當早謀治法本堂所製之頭痛粉乃頭痛之聖藥保腦之仙使服後不特頭痛若失更有爽神補腦之功諸君不信請嘗試之

總批發處星加坡牛車崎街四十七號永安堂

仰光 星洲 永安堂虎標製藥廠胡文虎謹

（過去）（現在）（未來）

"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

自其過去言之則有其存儲蘇格蘭酒窖中年代上之價值自其現在言之則有其舉世賞鑑家讚美之榮譽而測其將來則必以為蘇格蘭所產著聞威士忌酒中之最上品也

此即浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也

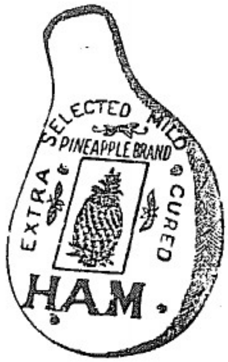
各處大酒店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多多雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.



星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿六年七月一日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

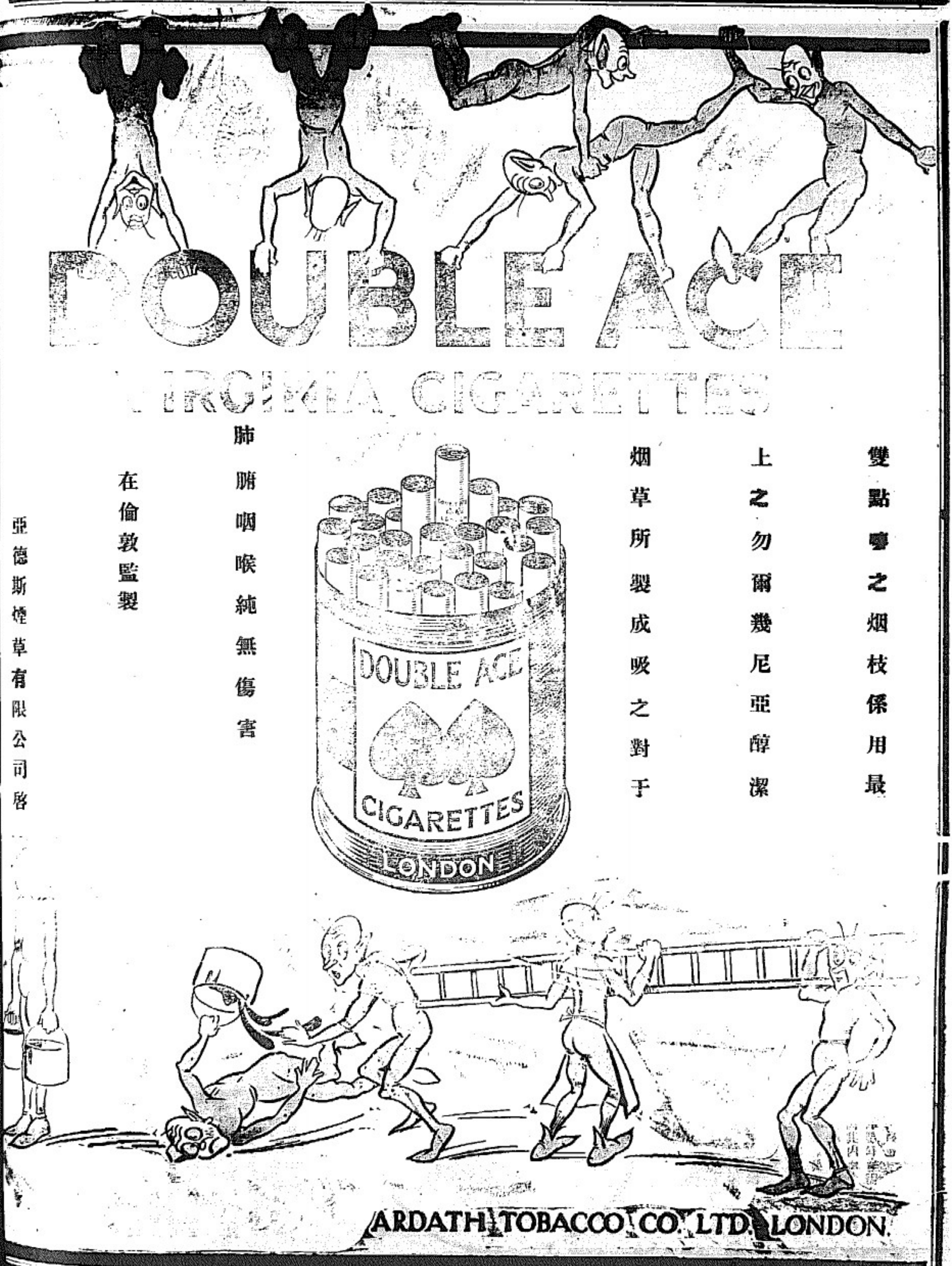
Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純粹之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者所有肺癆及其他疾病發生之危險也

願自今日起即為諸君嬰孩將食嘉勒蘇粉以即享受人乳代用品之利益也

Glaxo

小孩[illegible]君之寶物諸君自不欲以作何種食品試驗以害其健康若以嘉勒蘇牛乳粉為諸君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆屢經篩濾之無菌品料也


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
雙點嘜之烟枝係用最
上之勿爾幾尼亞醇潔
烟草所製成吸之對于
肺腑咽喉純無傷害
在倫敦監製
亞德斯煙草有限公司啓
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

人中至寶

◎三鞭補腎丸

世人欲堅身體強壯一身無病之撰者服本號此三鞭補腎丸者似木還原之功起死回生之妙男子少年逾慾過度傷水虧散或夢遺滑精或精枯精寒或久瀉不愈眼小而腰痠服此丸精仍作則而愈強或中嗣投信得足氣製都怔成癆嗽咳喘嗆倫兩傷患精神短少腰背膝疼手足麻木飲食不能飲行無力寢不安眠但婦女氣血不和年月經期或停滯不行或紅白帶下腹內時有疼痛難忍飲食無味聲容衰弱夜間難眠身出盧汗子午潮熱等症難以受孕若能連服此丸專治男女虛損癆症功效更速久服尚精干燥但幼孩先天不足面青肌瘦常見腹痛者服之則補陰養陽永延壽年之奧不分男女老幼服並補益俱乃強身之寶藥補遍天下第一之良藥也

◎星嘉坡代理

吉寧街萬樂和　裕和堂　大馬路集閩堂　榮興和
二馬路萬山樓　萬生堂　萬川和　爾開口　萬同安
敬石街萬春堂　天祥藥局　戲園街　同濟堂
丹戎巴加　萬安棧　五代天宮　是山堂

◎小坡代理

大馬路保安堂　呂春堂　新街頭萬川棧　春生和

△急時良友

心氣困乏憂慮煩擾及天氣酷熱等均能令頭腦疼痛及精神之疲倦斯時也四七一一香水乃為急時之良友矣用少許以擦於手腕與鼻角或以數滴於手巾上而呼吸之便可即令腦清神復舒適愉快矣蓋此香水之迎人耐久之香氣最能提神醒腦也湯浴中常用此香水不但能保護容貌之美且于神周身之官肢真正之四七一一香水乃裝於精緻之小罇外貼金藍二色之標籤用香水時務購此香水而信其大量之充足及品質之清淨以此四七一一香水之所以名馳百餘年者實以此故也

各處均有出售

遠東與印度之代理人星洲有連大樓羅伯特羅啓

Representative for the Far East and India: Robert Blau, Union Building, SINGAPORE

No. 4711. Eau de Cologne

◎初到大大減價減售六折陰歷六月廿日止過期實售

◎價目　每筒售大洋二元　每打售大洋廿二元

四川重慶華興大藥房啓

民國十五年七月八日

廣余堂　培壽堂　敬德律萬生和　二馬路永昌堂

◎泉州開元慈院新嘉坡責任董事部一覽表

正董事長林志義先生
副董事長薛武院先生
董事兼財政員蘇志來先生
董事兼捐務員莊丕唐先生

（董事）陳喜亭先生　釋轉道大師　黃濟舟先生　陳延謙先生　黃德成先生　黃燕持先生　陳仙楠先生　莊丕南先生　莊香木先生　洪高興先生　黃大□先生　李俊承先生　蔣劍一先生　黃曼士先生　李天來先生　康德隣先生

院長　轉道　圓瑛　謹啓

民國十五年八月四　七　三

婦科調經丸

▲總治一切經痛

經期前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭刺痛　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉濁　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦症

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能　會豐商店　批發

益腎強德　醫藥生精

腎為精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靠藥來補救乜好野哩強腎藥精為首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

南洋總代理　石叻　庇能　坤羅會豐商店

石叻　怡保　庇能　會豐商店　批發

星架坡

衛安公司

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重病確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁

九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露

德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力狀過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Ltd.

石叻馬六呷街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業素來甚願中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險

並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

使僑胞財產永爲固穩保障保務吾商業中不無少補耳倘蒙 移玉一律歡迎

董事

正主席薛中華　副主席吳克修

李深瑞　麥高里亞夫　黃兆珪　邱雁賓　殷雪村　王順池　許山興　余晉林

司理 曾□臣

總司理　協理李□□　副司理何守智　周協霖

代理 石叻 大坡 羅拔 新巴剎 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

[illegible]

每瓶一元　每打十元

專治 月經不調 經行腹痛 白帶白濁 子宮寒冷 血虧頭暈 赤白帶下 經前經後 久不受孕 胎前產後

每瓶壹元　每打拾元

大帮批發　格外克己

[illegible]

專治 老人痰咳 年久咳嗽 痰多氣喘 哮喘氣促 少年色癆 夜咳失聲 痰涎血絲 腎虛夜咳 五臟受傷

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體發弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜故強壯固民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲諸君同胞凡有心悸氣弱破血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾濕與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然[illegible]心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患咳吐血者服之補血以止血久服則吐血止發患痰疾者服之旬日立可除根腳氣水腫步履艱澀服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠係嗅而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而匀呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或遇痰厚濃或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稠痰精神衰耗內瀉養生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之明此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

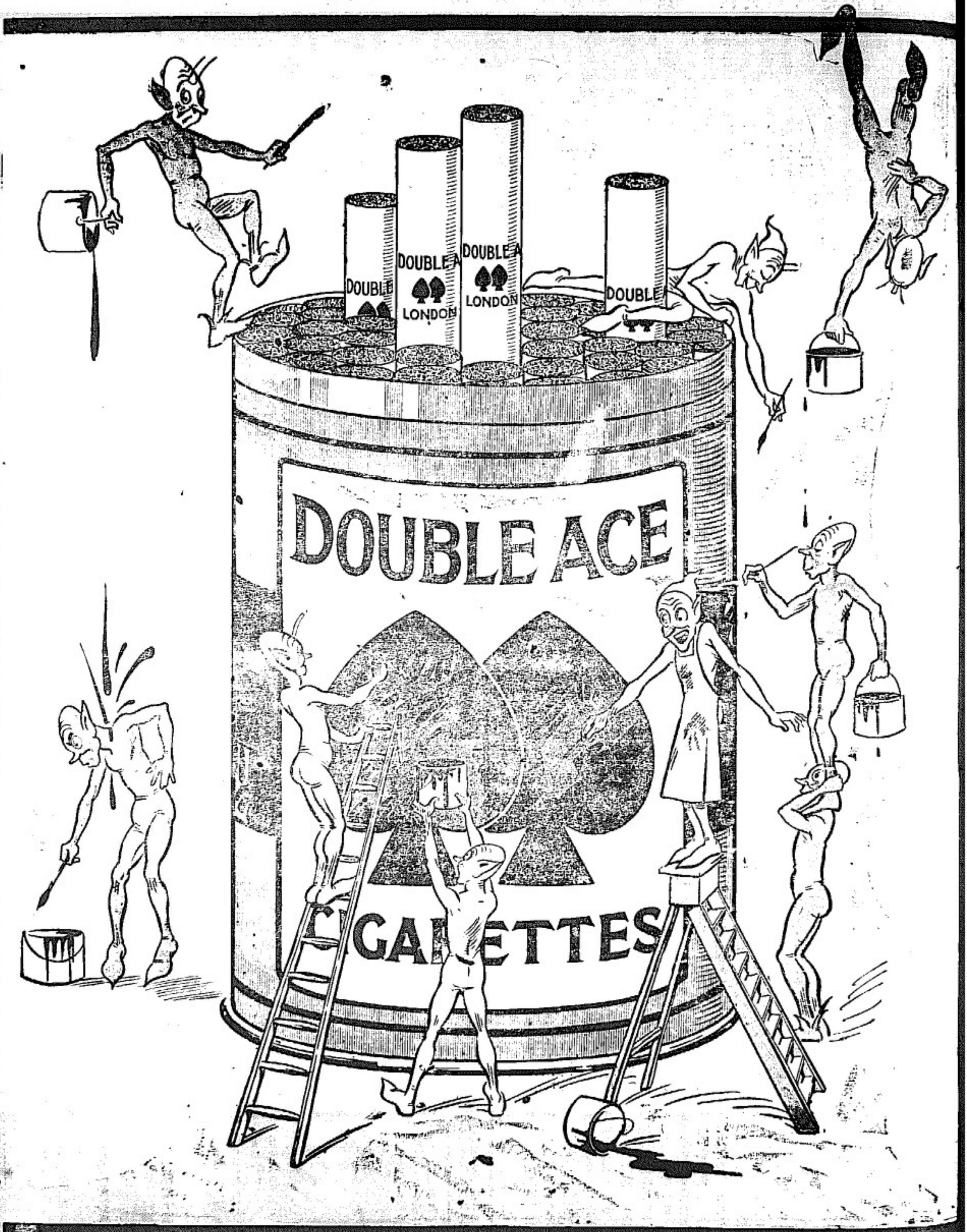
◎助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或頭髮脫瘡潰爛成穴或癬疥瘰疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蓄毒之明證也若不治愈近則殃及一身以致毀容缺體者有之遺累及于孫天殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速嘗治一切花柳毒症下疳橫痃魚口梅毒疔瘡惡瘡等症靈效異常小兒胎毒癩頭乾濕疥瘡惡瘡癬症均宜合服清血解毒無上之品也

◎清血解毒海波藥　每瓶一元　每打一十元

南洋總代理　石叻　庇能　頌羅　會豐商店


DOUBLE
DOUBLE A
LONDON
DOUBLE A
LONDON
DOUBLE
DOUBLE ACE

廈門

春生堂製

秘法祛濕藥酒　天下馳名

總代理
實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春
市春生堂主人郭祺祥啓
民國十五年一月一日

南洋要聞

荷屬

◉荷領印度之無線電

椰城訊：荷領印度之無綫電，與外島互達消息，在南洋不甚發達之際，勢非安置二等無綫電機不能直接收電。至安汶僅有一兩無綫電臺，得與芝利林無綫電臺通訊。至於陸軍用無綫電，一設達命拿，一設於芝枱札。前此有在日里甯汶建築無綫電之議，由泗水可通無綫電至坤甸，而錫江亦有電報通東婆羅。巴東將設無綫電臺，則在喉險之外埠方行政官得設雙料收電機，假令相壞一個，尚有一個能以接收電報云。

◉荷印航空計劃之進行

椰城訊，荷領印度最近爪哇島爪亞間之航空計劃，日前已有航空局員赴南洋查勘停機地點，其往來旅費，悉係自備，政府未給分文。於是有荷文南公報者，接到該項消息，即在報上批評當道措置不當，認爲旅費由局員自備，而政府他日坐享其成云。

美屬

◉日報駁論美國排日移民

東京訊，美國實施對日移民法案後，日本朝野上下，引爲奇恥。據七月一日大阪每日新聞社論云：今日何日，非日本國民永矢不忘之國恥紀念乎。非美國人民蹂躪國際正義之紀念日乎。猶憶兩年前之今日，美國實施排日移民法案，及其實施之後，已故之美國駐日公使班克諾氏來日赴任，自謂負有恢復日美兩國親善之責任，該公使每一談及排日移民問題，輒常謂已往之錯誤，亦無妨礙，不久必能見其愈可。故此問題，並無何等解決之困難。然念該案實施後，迄今忽忽兩年，其排日條件已能稍愈可乎。蓋未然也。最近吾日人回自美國者，每述其感想，輒謂美國對日態度，現已大起變化，對日之論調，日漸濃厚。是蓋由於美國一般人民心理之冷靜態度不免稍偏，政治家所取對日態度之失當，因是極力表示友誼，以緩和日人之感情，此雖不能即謂爲美人之懺悔，然日米國民所受之創痕，不獨不能因是等所謂親善論調而轉愈，且將因是而日益加甚。（旅日之美人），即吾日人之感情當即可以知之。蓋吾日人不問有何時何處，無不痛恨美國排斥日人之狂妄，[illegible]

部之要求，亦不過年有一百四十六人之移往。以一百四十六人之移往，以之美國一萬萬之人口，其爲渺小實不啻滄海之一粟。今美國僅爲欲排斥此少數人之移往，遂不惜犧牲兩國之國交。其爲美國政治家之無識，姑不加論，至於迄今猶未見美國人民之真正覺悟，以促使其政府之改悔，殊覺不可思議也。即就日本方面言之，日本國民之心頭傷痕之所以迄今未已者，實有重大之理由。蓋移民問題之於日本，非人數之多寡問題，乃一能否移植之體面問題，並非友誼問題，乃爲一正義之問題。雖美國無論如何表示友誼，如何以物質利益引誘日本，吾日本國民總不能以正義而與之交換也。蓋日本自維新以來，即視世界的民治爲惟一之國策，斷不容國際道德上有任何不平等主義之存在。故而吾日本人所以重視問題而不斷促美國朝野人之反省者，蓋不僅爲移民問題本身著想，乃因日美兩國之對於世界實同負有重大之使命。換言之，即日美親善，實足予世界和平之保障。故僅以移民問題而妨礙大局，則何異於因噎廢食，砂中不許有米飯，則米飯終不能下嚥。須解決其理，即在於是。美國爲最受世界輿論贊許之國家，其行動雖不免有稍欠慎重，但若能一朝翻然大悟，而知所悔改，則亦豈非美事。即或一時不能悔改，但能以輿論開導之，則其悔改，亦非絕對不可能。因是之故，日本國民今後無論在國內國外，遇有機會，將無不鼓吹此種之主張。吾人信正義之可獲得最後之勝利，以不正無論前途有如何之阻礙，皆非吾人之所顧及也。甚望美國亦能了解此種之意義，而努力於向於國際正義之途，則其自新之日，當不在遠，即爲美國自身利益計，似亦以即早覺悟爲佳也。

△鄭重聲明

啓者本坡切坊王吧※公司由八月四號起所有與各號來往賬項以及單據，均須有王明發簽名押號方爲有效，否則本號概不承認。此佈

民國十五年八月四日　王明瑞謹啓　一三

◉養正學校招生

本校現學期之師範中學小學及半日半夜各項習班，容免費工讀半夜義學均招新班，定期八月六日上午九時半舉行入學試驗，有志向學者先期到校掛號聽候試驗可也。

（一之）

民國十五年八月　日　養正學校啓

注意大注意

眞正高麗參欲購者請看敝公司之聲明

本公司發售品自高麗參原產地直接運來每月二次定期到者也故貨物時時新鮮

本公司完全爲高麗土產宣傳之目的故薄利多賣主義

凡欲購五十元以上者收銀照定價之九折

本公司發售品皆有眞正保證之爲記號諸君可以安心購用

本公司發售之貨物倘有人能發見僞品者本公司當願銀十萬兩決不食言

凡購十元以上郵費特別免減

本公司發售之參精膏者完全提煉生水鬮參之精華也故功力甚大

△七大特長▽

一　物貨時時新鮮
二　價目底廉
三　特減九折
四　眞正保證
五　大懸賞十萬兩
六　函購之便宜
七　參精膏之特色

世界平和博覽會頭等金牌
前淸韓兩國皇室御用補品
中華民國政府及各國政府化驗註册

各埠總代理處
吉隆坡萬春公司
怡保保萬春公司
檳城美□號
馬六甲老萬山號

星洲小坡三角埔門牌七號　高麗物產公司謹啓

衛補那藥酒

△衛補那酒

凡人之生也以氣血爲本，恃天之大無一人不有虛弱之時，人之老而衰者少，幼稚者每以先天不足後天失調而然，或以時勞過度而然，或因酒色過度不知衞生種種而然者，人其多也，其故雖他皆不知調養之而已矣。若有遇此等之病，其能甘於斂手以待斃乎，因理論之不能也。以人道學說論之，夫不能補則服力欲求補養之術萬全之方，[illegible]以爲衛補那藥酒是也。[illegible]之功[illegible]醫學試驗已久，爲之最靈驗之補氣補血無上妙品也，[illegible]此藥酒之靈驗，凡服者可[illegible]其元氣血脈[illegible]，眞英國之名於調氣養血之藥品，中外五十餘載之久，[illegible]有以確不移，當天下[illegible]之醫學台[illegible]藥品功力大而神速，能健精神，[illegible]身體時覺軟弱者，得藥力一助即精神復元，心神爽快，氣力倍加，此衛補那藥酒直可與仙丹比美，[illegible]藥酒之功力，便能以老還童而[illegible]，病者轉危爲安，弱者氣力充足，[illegible]舒暢快樂之人，謂之爲仙丹又何過焉。凡有[illegible]及患發熱或神經[illegible]病全愈之後而覺不甚爽快者，可不速[illegible]以[illegible]之功[illegible]

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日

衛補那藥酒

紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代大宮 新榮成號　勿基 振源號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號

大坡大馬路 振源興號　大坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS: F. M. S. & S. S.

SYME & CO.
SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

最佳之紅毛灰廣告

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co. Ltd.
Incorporated in England
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳聾耳鳴　多痾夜尿
心跳仿悸　四肢痲木
酒風腳氣　氣蠱水蠱
風濕攤瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　血虛暗痔
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

總代理 會豐商店 (石叻大馬路)

民國十四年六月廿九日

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如患日瘧或連日三日瘧與熱往來經年累月之瘧疾無不應手立愈

每盒壹毫半　每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療會此莫屬防癆杜漸特此忠告有病君諫服此丸內有諗頂壹一張交回本發行所可作?欵如包內無?即爲僞藥請勿受欺

每瓶一元

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

金麒麟女寶丹

金麒麟商標為記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或遲或早
一治月經來或多或少不勻
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩流不止
一治遠年近日經閉
一治腰骨酸痛
一治似孕非孕不調暗?
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日零見肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有痛因內鬱積滯未清於下月依期照法再吞一服首行經去生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吃酸辛日經期有早者吞至三四服每不受孕不育者嫁娃極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸君採買務須認識商標　●鳳?寸聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

總發行　石叻松柏街　衛安公司

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房商店均有代售

△注意
去夏來
陰如駛
生若夢
歡幾何
晚上公餘
時行樂請至
洲唯一之消
遣地
叻無二的遊
場
本晚遊藝
打馬來歌劇
電燈配景
男女拍演

歡樂園
唯一遊樂場

夜晚插演夏威
夷式及埃及式
之跳舞
露天影戲
完全開放
不收券資
京劇·上海同
樂大舞台男女
班
新奇幻術
◎大門入場券
一收銀一角
歡樂園有限公司啓

◎廈門永商私立桃源學校鳴謝廣告

逕啓者吳禮承桃源學校校董之託到南洋各埠向旅外僑同胞募捐以作學校永久基金蒙慷慨解囊極力贊助仰見關懷桑梓熱心教育莫名欽佩從此校基堅固無飄搖之患實拜諸君之賜謹此藉鳴聊伸謝悃並將各助芳名臚列於下以表仁風(恕不稱呼)

石叻 李俊承 陳嘉庚各一千元 陳嘉義五百元 陳輝相三百元 王聲世 湯祥瀚 莊丕南各二百元 鄭循尝一百五十元 永泰義記 萬春各一百元 泉泰隆 永裕昌 李修敎 林立宗 宋昌發各五十元 新源美三十元 泉和 萬源 李道潭 林熙帶 錦美號 永成春 顏啓喆 王信輝 同成興各二十元 源發 振茂各十元 計二十七條捐銀四千二百三十元

巴生 李載卿 李克名 李國楨各一百元 樹膠公會 錦華 黃祖珠 李公盤 周卿巧各五十元 黃祖貫 陳嘉環 劉奕吃各三十元 林克□二十元 曾人僑 邱克勰 黃和□ 李□龍 振隆 顏萬□ 李鈞 顏維漢 顏貽雅 顏茂蔚各一十元

計二十二條捐銀七百六十元

盛光 黃祖衣一百元 李振青 黃振蟠 邱席珠 葉幅惠各五十元 林亭燮四十元 李興吉 顏炳各三十元 黃世布二十元 黃韶得 林韶長 陳栲 邱炊 顏宇 黃祖玉 黃祖溫 黃光水 黃祖億 呂便各一十元

計一十九條捐銀五百二十元

而覽 陳金二十元 鄭慶忠 陳雙愈 彭翻義 林言秒 顏世台各五元 **雪蘭莪港口** 鄭美金一百元 鄭美□三十元 鄭俯章 李世炳各十元 鄭奕顯五元

計一十一條捐銀二百元

吉隆坡 陳彪林 洪明聰 陳日□各一百元 黃重吉五十元 榮美兄弟 萬榮 林邦□ 盛春 陳嘉興兄弟 榮盛各三十元 萬德昌 □記 德記 聯泰 恒豐 陳裕林各二十元 陳嘉□ 張喜擧 林世顯 迪□□ 曾發各一十元

計二十一條捐銀七百元

新街場 鄭儒 于慶晉 黃振□各五十元 **武來岸** 楊廉漢 顏章受各二十元 鄭輔顯 鄭輔 林各□十元 **新□川** …… **加影** ……

泉發一十元

計一十五條捐銀二百八十五元

古毛 林蓉一百元 林萬瓊□十元 周子悅二十元 新萬裕二十元 合裕昌 陳貫來各一十元 林萬華 德裕 萬和成 錦成興 林世近 新裕興 林世經 **叻思** 林梅各五元 振春三元

計十一條捐銀二百六十三元

安順 林粲仁五百元 鄭其錐二十元 **美羅** 顏源受□十元 **打巴** 陳琮和二十五元 **金寶** 周會樹 永裕隆各一十元 **務邊** 林孝英一十元 **紅毛丹** 郭家茂二十元 **巴力** 張錦美二十元

計九條捐銀六百六十五元

怡保 振昌一九百元 □成美四十元 永萬美 林國瑞 洪祿寬 張桑料 鄭美珠各二十元 永通一十元 計八條捐銀一百五十元

木歪 陳宗相二十元 **實吊遠** 王淑金 聯美公司各五十元 洪調發二十元 林邦金二十元 林有玉 林綱鍊 呂錦錐各一十元 **紅土坎** 李秉猷三十元 林頌聲二十元 林友□ 華祥公司 黃□授 陳世蝕各一十元 **昔加翟** 林應安一十元 **地罷** 光書漢二十元

計一十六條捐銀三百三十元

太平 黃醬章五十元 顏朝宗二十元 黃□輔 陳桂芳 黃振開 陳體州 黃慶□各十元 計七條捐銀一百二十元

(二平小仰光義塾各埠託陳雲僕先生代勸捐捐冊付出尚創聲續刊登)

芙蓉 李傳輝一百元 李官健 鄭廉溫各五十元 □□ 李金援 鼎□各二十元 李福高 華興 李世綿 永源 李振長 邱仁□ 邱大鵬 協英各一十元

計十四條捐銀三百四十元

文德甲 遠裕興 海天各五十元 周子根二十五元 周係深 □通 李增 榮聰 鄭總 周子清各二十元 復成 吳□ 黃壬 顏金□ 康霖 顏在□ 周□ □勳 王友 黃□ 周卿□ 陳兆智各一十元 **明架叻** 顏登耕 黃城各一十元 **育諒** 林玉鈞 林有四各二十元 陳靜□一十五元 黃□各一十元

計一十七條捐銀四百五十元

瓜□□ ……

五十元 林韶輝 林自謀各二十元 和源隆 長泰 顏建裕 李克穠 □龍 志發興 洪榮 萬美 振裕 陳貽洲 陳嘉鉅 李文旺 建裕□ 林懷裕 永嘉和 瑞隆 李克甘各一十元

計二十二條捐銀四百一十元

蘇坡 劉菜侯遺產五百元 鄭□保 顏經聞 鄭其登 林賢謀各二百元 珍裕 林振水 劉天文各一百五十元 王成 春城 劉□結 李振玩 林□錦 余望三 顏詢華 李輝平 李玉泰 李輝秀 林振□ 永源興 林芝□ 周孫□ 顏慶□ 永興 陳□宜 金興 方文錄 永復興 榮盛 李戴起 顏聲韻 顏聲□ 顏通聞各一百元 林□秀 美興 林振□ 陳瑞□ 林□鳳 林□文 施□春 劉□錦 余錦□ 顏家□各五十元 林忠泉四十元 余令江 陳嘉錫各三十元 周宗朝 泉成興 泉□興各二十元 順興 林永助 林彬卿各一十元

東甲 □發 □兄弟火鋸公司各一百元 新永美五十元 成發公司三十元 □興 新永美 劉進源 劉□聞各二十元 泉益 鄭□恩 □烈各一十元 **惹申** 陳傳曲 合興各五十元

計六十五條捐銀五千四百三十元

浮羅加汁 陳啓和 鄭□晉 □源各一百元 陳嘉□五十元 志發成 周孫玉各四十元 金聯昌 興成各三十元 鄭正田二十元 □茂 □蓮 周卿金 李□各一十元

計一十三條捐銀五百五十元

昔加挽 陳雲□一百五十元 彭登仕 陳章榮各一百元 陳嘉安 鄭元各五十元 鄭錫 陳盛魏 葉顏書 新茂裕各三十元 □春 鄭世□ 和成發 陳□ 鄭盛發 鄭美斯 黃□文 王信沙各一十元 **神棒** 吳金和五十元 陳沐□一十元

計二十四條捐銀八百元

勝密士 陳元炳二百元 新泉益 新興茂各九十元 天元二十元 和成 鄭級 陳興 陳承□ 源永發 山各十元 興發五元

計十條捐銀三百七十五元

嗎咯 陳雲謀一百元 李□雲五十元 薛兆金二十元 陳嘉興 鄭廉林各十元

計五條捐銀一百九十元

巴篋 黃興晉一百元 允興 錦□ 永合□各十元 同志 □興各五元

計六條捐銀一百四十元

嗎六呷 鄭成侯二千元 顏文□ 姚金裕各五百元 顏鴻□ 周英美 天元各三百元 萬興 □成 永興 萬振興 趙敎信各五十元 金發成 泉公司 余亜式各二十元 黃禮玉十五元 宋三益 同成 李元美 榮源 大冶 永成 金泉 張候 □各十元 □春五元

計二十四條捐銀四千零十元

金馬士 林邦大一百元 蘇澤 鄭奕光各三十元 林堆金二十元 蔡一吉 陳暇 劉敏英 陳珍 張□各十元 吳子貢五元

計十條捐銀二百三十五元

□株巴轄 永豐泰一百元 余止 顏晉全各九十元 鄭世聞 陳藥興 陳嘉唐 鄭作餘各三十元 范家□ 陳紫□各二十元 鄭德三 黃世□ 陳世□ 鄭德祥 鄭天□ 源裕□ 源來發 吳文壁 劉奕□ 郭仁雲各十元 計十九條捐銀四百六十元

總計四百零九條捐叻銀二萬一千七百一十三元

中華民國十五年七月六日桃源學校董捐人陳崇禮謹佈

附啓(一)條目繁多倘有遺漏或錯誤之處時請指敎以便更正(通訊處石叻衣箱街永興公司陳嘉□先生轉)

(二)□樂禮未鳴謝之前與有再□捐者當即補登鳴謝

(三)□前□已捐未交者□之迅□□叻□萬□興或□□□

中華民國十五年七月八日 陳崇禮啓

◎今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此與各地病人因服此藥而愈上列之病特具證書以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

新嘉坡□六甲街十八號□公司啓

一九二六年□月□日

中國南洋兄弟烟草公司

看！看！看！

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟　裝璜特色
捲紙潔白　烟味香醇
取價公道　兼有贈品
愛國僑胞　請嘗試之

△注意權利
(一)獎券五張換散花圖一幅
(二)獎券十五張換鐵架日歷一個
(三)獎券四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理
瑞隆　南源　瑞泰
大坡　瑞春　萬發　萬德成
長源興
小坡　萬隆　福成
成利　聯興

贈品在本公司門沽部換領

（功效）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗卽有病之體更宜飲之

飲的次數　每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新加坡　檳榔嶼　日里　馬來半島　蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

歌館樓臺聲細細　此是春娛音樂助人之興趣又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲　則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以戰退悶魔有時更圖夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徒作愁嘆耶有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可與樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司　寫字樓往亞基

代售處　大馬路門牌九十七號　茂發公司　爪哇街　永裕生公司

S. Moutrie & Co., Ltd　Singapore.

仰光生安堂鹿標頭痛粉寸法精良馳名已久百發百中應驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用獨於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力宏偉茲將主治特色略書於后

風邪頭痛　慾火頭痛　陰虛頭痛　陽虛頭痛　酒醉頭痛
行船頭痛　頸背筋痛　牙痛耳痛　寒[illegible]痛　以及一切
過喉立止　萬無一失

每十打售叻銀三元正如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或抵或在無病能醫扶正氣有病則能除驅邪性和功效速試屢驗誠護身寶世之至寶也內外各科主治列明

提神止渴　避穢除濁　五臟瘀脹　霍亂吐瀉　中風暈厥
行瘟疫症　心氣肚痛　止咳化痰　行船坐車　消除百病
筋骨酸痛　毒虫咬傷　跌打損傷　諸般雜症隨施隨愈

服用法有內標詳明之

每打售叻銀十一元零售收一律歡迎

總發行所仰光鹿標生安堂

總代理處星洲虎標永安堂大藥坊

民國十五年六月八日　啓

兜仔膏的功用不但皮膚發生什麼奸科也有醫皮與醫血的一種妙作用見效驗對於一花柳毒瘡非常靈驗可稱獨一無二的聖藥這兜仔膏用法極便利價錢極低廉諸君有患皮膚病的不妨試用沒有皮膚病的也不妨便預備着好（天有不測風雲人有旦夕禍福）防患未然乃謹慎之計

兜仔膏

（主治各症）

久年爛脚　小兒胎毒
疳瘡苦果　內外痔症
疔瘡濕毒　湯火燒傷
蚊蚤咬傷　百毒雜症
治症太多　不能盡述

總代理永生堂　萬春和　萬川棧　萬春堂　何易春　萬川和　杏生堂　萬山棧　萬山堂

外埠各大藥房均有代售　大樽五角　小樽二角半

總行坡門草仔鞍萬春堂披露

民國十五年六月一日

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於二千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲會豐商店
怡保、庇能會豐商店均有代售

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	七元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	八元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八元二五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九角八七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	九角五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十兩二五
銀行兌現銀票	一百元	八十兩
銀行買現銀票	一百元	七十九兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙高叡爵銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	一十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁九一六
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六一
滙望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十七盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾八一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十盾
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四扁三三三
期票三十天兌	每元	二司令四扁三三三
金葉每望角		六十六元二
英國金磅每個		八元七五
[illegible]		[illegible]
吉士庫		[illegible]

▲輪船入口▼

船名	由	到	備註	公司
孟乃	由時鵝	廿八到		和蘭公司
茂盛	由甘馬挽	廿八到		瑞豐盛
不蘭施尤士	由米部濱	廿八到		和蘭公司
坤和	由坤甸	廿八到		同益
德加大鴨加	由仰光	廿八到	轉往汕頭 廈門 上海	義利洋行
永利	由汕頭	廿八到	轉往汕頭 廈門 廣州	乾生公司
豐橋	由龜嶼	廿八到		和豐公司
豐利	由馬六甲	廿八到		晉成
萬發興	由馬六甲	廿八到		寶得力洋行
萬發順	由麻坡	廿八到		南洋代理
仰安	由三巴隆	廿九到		協榮茂
丕里茂	由烈港	廿九到		順美
鳴華	由丁加奴	廿九到		瑞豐盛
白立	由檳城	廿九到		寶得力洋行
永隆	由峇眼亞比	廿九到		和昌
嘞里呢	由暹羅	廿九到		寶得力洋行
庵芳	由大年	廿九到		莫寶得洋行
福星	由馬辰	初一到		張元記
心米蘭	由淡米蘭漢	初一到		和蘭公司
里宜寧士	由三寶儱	初一到		和闔公司

▲輪船出口▼

▲陰六月廿八日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝莪寶勝越	上午九點	往詩鵝	寶得力洋行
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 小砵鬱 大砵鬱	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
峇勝礁	上午九點	往英德宜利港口	恆生號
		淡米勝漢 呂莞莊	
豐聯	下午二點	往香港 廈門	和豐公司
廣順隆	下午二點	往蔴坡	南洋代理
金和美	下午二點	往三務	成茂號
		寶叻班讓 望加麗	
豐年	下午二點	往豐盛港 期邊港口	
荷丁	下午三點	往廖內 日洞	和蘭公司
		未來 各埠	
吉邁丹	下午四點	往蔴六甲 蔴坡	和蘭公司

▲陰六月廿九日拜六輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	下午[illegible]點	往[illegible]	[illegible]行
[illegible]	下午[illegible]點	往關[illegible]	寶得力洋行

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

八月五日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	三三五	三二五
Ayer Gajah	一	亞路加澹	二九五	二七五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	挨也希淡	五	四八
Ayer Kuning	一	挨也官甯	一五	九五
Ayer Molek	一	挨也靈力	二八五	二七
Ayer Panas	五	挨也擺伞士	十三二五	十二七五
Bagan River	二	巴館河		
Batu	一	巴份		
Balgownie	一	鼓路膠你	五二	五
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登		
Bedford	一	別倫		
Brogas	一	布路加士	一六五	一五五
Brunei United	五	聯合布路乃	八八	八六
Bukit Jelutong	一	布結堅路噹	一一五	一一
Bukit K. B.	一	布結寶備	七	六五
Bukit Katil	一	布結加地	一二五	一二
Bukit Kepong	二	布結寶傍	五一五	四九
Bukit Timah	十	布結錫馬	十二五	十一
Changkat Serdang	五	曾古士登	十一	九六
Colinsburgh	一	哥達士北	四四五	四二五
Connemara	一	干你馬拿		
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	晶連你利	二九三	二八五
Hamilton	一	咸末路敦		
Haytor	五	希刀	十四	十三七五
Indragiri	五	鄰打擬厘	十	十四
Jeram Kuantan	五	堅林關丹	一八五	一二
Jimah	一	尖麻	二八五	二七
Kamasan	二	加馬臣	七二	七
Katoyang Bahru	一	加刀邁巴老		

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	冥打	四七	四五五
Kempas	二	甘巴士	九七五	九二五
Kinang	五	細老營	八八	八六
Kuala Sidim	一	瓜那香店	四	三九
Kundong	一	官富		
Lunas	五	倫伞士	四二五	四一五
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	三	二九
Malakoff	二	馬伞哥付	五	四九
Mandai Tekong	一	萬禮得功	九四	九
Mayfield	二	尾飛	十六二五	十五七五
Melville	一	米路非路		
Mentakab	二	文打急	六六	六三
New Soudai	二	烏士姑底	二八	二六
New Serendah	二	烏士連打	五六	五五
Nyalas	五	你亞伞士	十三五	十三
Pajam	五	巴針	十三七	十三五
Parit Perak	一	巴列啤勒	五一五	五
Perak River Valley	一	啤勒谷	二七五	二六五
Punggor	一	旁哥	一四五	一三五
Radella	五	叻地伞	十一七五	十一二五
Sandycroft	二	戚的哥乎	三二五	三
Sungei Bagan	二	宋危巴簡	四七	四六
Sungei Tukang	一五	宋危刀榜	七	六七
Tambalaks	一	潭羅勒	一四五	一四
Tapah	十	打巴	三五五	三五
Teluk Anson	五	的陸晏新	十六	十五五
Temerloh	一	甜屎路	一五	一四
Trafalgar	二	打花加	二一	一九
Ulu Benuta	五	烏路聯功	七九	七五
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二九	二八
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一	一五
Ulan Simpan	一	烏丹咨班	五一	四九

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近叠接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

她曾患瘋濕痠痛宜救以韋廉士大醫生紅色補丸

福建西醫陳德驥先生云

特對於韋廉士大醫生紅色補丸之靈妙驗深知之亦深稱之

敬[illegible]明如何[illegible]其夫人之瘋濕疼痛詳

西醫陳德驥[illegible]創設康[illegible]西藥房於[illegible]大街殆有年矣陳君來函云於一千九百廿五年春內子患瘋濕之症並患頭痛耳鳴目眩坐臥不寧夜不安睡嗣因閱韋廉士大醫生紅色補丸之靈效深知之今陳[illegible]之[illegible]投以紅色補丸二瓶症減輕三瓶病脫體四瓶五瓶身體復元如釋重負[illegible]所[illegible]頭[illegible]下[illegible]家[illegible]之夫人[illegible]之[illegible]等病經[illegible]之[illegible]補丸[illegible]效[illegible]人[illegible]達[illegible]不[illegible]四肢之[illegible]酸軟精神萎靡[illegible]不[illegible]化[illegible]木不和心[illegible]即[illegible]腦[illegible]遺精[illegible]紅色[illegible]不[illegible]大醫生[illegible]名[illegible]血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡[illegible]韋廉士醫生藥局[illegible]每瓶一元五角每六瓶元[illegible]在內

男女及小孩[illegible]小[illegible]藥[illegible]明信片填寫姓名住址寄至[illegible]韋廉士醫生藥局[illegible]一本二名[illegible]嬰兒[illegible]南一[illegible]也

確[illegible]保嬰之良將四[illegible]之[illegible]

請觀嬰孩[illegible]藥片[illegible]治[illegible]之[illegible]紅[illegible]徐州府王蘇氏先生[illegible]徐州[illegible]所[illegible]醫[illegible]來[illegible]藥片爲[illegible]之大[illegible]

小女[illegible]然不[illegible]心[illegible]之[illegible]片[illegible]自已[illegible]二瓶[illegible]病[illegible]肥[illegible]天[illegible]嬰孩自己藥片[illegible]醫生[illegible]藥[illegible]嬰孩[illegible]已藥片[illegible]是保嬰之[illegible]每六瓶[illegible]元[illegible]力在內

註冊 商標

敬啓者[illegible]隆興[illegible]火礱所出之雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此莊爲冠蓋其米粒均係粉西[illegible]名[illegible]製造[illegible]顆[illegible]色[illegible]又極[illegible]而且香[illegible]日同一[illegible]而此米[illegible]得之飯[illegible]莊爲[illegible]是以人皆樂[illegible]用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間[illegible]和一家經理[illegible]無分銷他人[illegible]運[illegible]以期無負[illegible]君之[illegible]特[illegible]商標向當地[illegible]註冊[illegible]知但[illegible]利之[illegible]以僞[illegible]或僞作本號商標[illegible]或以仿稍相類之商標以[illegible]混[illegible]用特[illegible]此商標[illegible]式[illegible]廣告如有以下各等情弊本號[illegible]當[illegible]究[illegible]君子[illegible]其作僞所在[illegible]亦必不吝重[illegible]合[illegible]各[illegible]特此預告

啓謝[illegible]暹京隆興[illegible]火礱駐叻代理王書國

民國十五年二月一日

長春園

經驗聖藥彙冊

本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩區院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近僑胞均沾其便非同射利者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸

應驗止帶丸　為女界護身至寶不可少之聖藥

寧神補腦丸

長春還少丸

氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦者有生精補腦之功

溫中除寒丸　專治一切寒症

安胎保育丸　有保胎壯兒之功無辛產難下之弊

開胃健脾丸　具最大消化力能增進飲食生長精神

養陰清熱丸　專除天陰熱利大便

保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服

各埠代理處

余仁生　榮昌和　保滋堂　廣芝祥　萬山隆　保安堂　林蔭生　萬安和　廣仁號　劉家園　萬裕和　余仁生

濟京石龍軍大馬路　實芝閣代理　吉寧丹　爵登號代理

叻報俱樂部

民國丙寅　邱菽園題

藝術與人生社會之關係（二）續前

（春潮）

孔子曰：溫柔敦厚：詩教也：樂記曰：志微噍殺之音作：而民思憂：嘽慢易繁文簡節之音作：而民康樂：粗厲猛起奮末廣賁之音作：而民剛毅：廉直勁正莊誠之音作：而民肅敬：寬裕美好順成和動之音作：而民慈愛：流辟邪散狄成滌濫之音作：而民淫亂：子夏特序云：治世之音安以樂：其政和：亂世之音哀以思：其民困：故正得失：動天地：感鬼神：莫由於詩：又曰：先王以是經夫婦：成孝敬：厚人倫：美教化：移風俗：藝術之所以能正人心：變習俗：於此可見：法國期奧曰：藝術之生活：一方而使我們有生命之最深意識：他方可使我們有最高之情感與意思：託爾斯泰曰：藝術之成：非惟使一二人快樂已也：蓋以一種除方法：使人類趨於共同幸福：得以相聯于同樣情感之下耳：儻使一藝術而完成其使命：必不足以促殺人越貨之民賊：以及兇殘貪婪獨夫之反省：故藝術家雖無力直接與破壞社會人羣幸福者戰：猶可間接而感化之：藝術于人心横流之秋：亦可少殺人生之惡念也：故欲補法律之不及：增民衆之道德：救濟苦燥枯燥之人生：改造萬惡作孽之社會：非提倡藝術不可：英國著名之工藝改良家莫利斯氏：亦是詩家：極力主張民衆之藝術化：述其意義如下藝術：非上流社會與富豪所專有：須為一般國民日常所享有：（一）對於社會之改造：使國民之心身有休養與陶冶之餘暇：（二）任何人：均能得到一種高尚而純潔之歡樂：（三）藝術之勞動：始爲眞正之勞動：如斯種種：皆立於藝術之社會民衆化之思想也：藝術與人生社會之關係：既如上言：是則藝術之道：豈可忽乎哉：（完）

爲拒帝制請京檢廳提起公訴呈文（一）

（乙卯舊作）（邱菽園）

僑民等：當切邦家：痛癢一體：心所謂危：尤有不敢不告者：蓋自大權政治之施行：雖存共和之名：已昭專制之實：然多數公民：猶未盡以觖望之心：發爲反對之論：而對於三次革命：尙笈詔兒勉：盡力排斥：亦望措以歲時：或當塗者：發成其政治之能力：漸歸於共和之正軌：爲足恃也：何圖籌安會發生以來：國體遽有變更之風說：人之多言：僑將壓焉：設令籌安會之主義：果見披猖：在古爲匪德：在今爲口實：則適授三次革命者之執持：而□其煽惑之機耳：國家之杌隉猶後也：而先睹總統以集矢之叢：總統之黨雖難侵也：而適還各民以藉口之柄：一人僨事：一國作亂：料此時之楊度等：必有噬臍何及之嘆：而爲參肉不甘之悔者矣：抑又聞之：該會六君魁中：半屬前時同盟會：與國民黨之有力份子：忽而深情厚貌：暱就異己者：其爲一謀：間諜用奇：曾無叵測：豈白紗之趨熱：實內挾之滑猾：漢人朱浮書云：凡舉事：毋爲親所痛：仇所快：正謂此也：夫楊度等：手段所施：各便己圖：何所不至：乃忍于敝國家：怨於人民：亦自疑□：若有所恃耳：乃并忍於英明仁勇之大總統：而亦敢之：栽禍相貽：昌言無忌：又何其膽之巨：而智之昏乎：僑民等：伏處草莽：疏于國事：猶尙憶及大總統于前者發治不之妄謂國體：輕于嘗試者：尤所不遺餘力：

十一義俠傳

（共二十二章）（二）

（嶠嵐山人譯述）（閬居士修正）

西國密司忒：華言先生也：合衆共和之制：掃除各階級：例如美國通國：男子祇同有一先生之稱：雖貴爲總統大將軍：公文往來：始署其職銜：餘若貴食無□：除先生一名詞外：亦無何等奇異崇高之稱呼也：會黨多採此制：尊之曰大先生：亦猶一國之有總統矣：黨例：凡出會者死：好仇更加黨死：決於衆會友之口：卽不由決於衆會友之手：顧合普國古者刺人與衆棄之之義：非有過舉：卽有過舉：誠在一人：爲黨獨責總統：皆是出於上者：有國官之□：名總統者：有□□□之柄：繼然無諫：□□□之也：然不知諫：□以後無

數之妙文：無從孕育：西廂記崔鶯之老夫人：黃一記拒諫之大先生：皆是以身任怨：生事娛人者：吾人補之之不暇：寧能以為非耶：

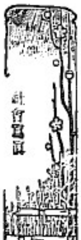
直之一字：是魯者生平：亦是魯者生平：斯民爲直：惟狂狷足以當之：其矣：直之不易言也：原非好龍之葉公所容易識：袁簡齋云：爲人貴直：惟作文字：又不貴直而貴曲：此大衆所以顯垂文曲星也：旨哉斯乎：今作者欲傳一直道之爲善：自非有極能曲之文筆不可：有欲明其曲者乎：請循以下三十有二章全傳：

閱者諸君：亦知法京附近有望馬地山乎：聞嘗聞諸故老咸言是山：昔産文石：中堂構任：爲巴黎冠：不知何年：經五丁力士：鑿破混沌：開山穴土：逐著人間：後來繼之：山下採石匠千人：分道攻鑿：成遂成洞者十數處：其深不知幾許：然必按步依勢：留石作柱：以危山空傾陷：縱以採者日衆：政府終恐山陷害人：因禁採而鏟封其洞口：越百數十年後：遂鮮人知其處：中經一度陵下：陵谷變遷：桑田改易：昔日山上：今已民居屋叠：街道連環：皆不知其地內之本空也：此書起於一千八百一十五年七月初二：是日安息：其時去拿破崙和打路之戰：未及兩載：法內亂作：美普兩軍：又復逼近京城：法軍大敗：潰返城中：只有尖淡美將軍收集殘軍：在鄉外拒拒：往日城中人：每當晴暮：登山臨眺：今皆裹足不前：山下小酒肆幾處：向來座客常滿：皆已關歇：城中人聞政府納款敵人：迎新居進城：雖以爲大辱：日暮：卽隱蟄不出：故是日雖爲安息遊樂之期：山巔只有夕陽一片：天上星辰數點而已：

論詩（二）

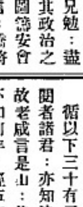
（菽園）

幼日讀蘭雪：幸杜浣花集：淸詩句句盡堪傳一語：意謂易與：繼續元野史集：有乾坤淸氣得來難七字：沈吟反覆：至數百過：忽若有悟：始悔昔之易與祇是粗心浮氣：未嘗爲淸字消息一探：空費十一年讀書之功：分毫不曾領會：從此每遇編摩：必然求其淸字之所在：驗覺古人語語無一不從我心源中搭出：俯仰悠然：內外如徹：以及省覺近人之作：亦無一不作如是觀：此作雖非著書：我于淸字之義：則因知競競者耳：



上海的消閒職業一瞥 續前

（二）阿彌佛的香姑娘：到了日落西山漸漸昏的時候：就叫以看見頭戴黃巾：腳踏布鞋：腰繫黃帶：手捏香盤：胸掛念珠：腋挾佛經的香姑娘：閒有一個高與人齊的敬惜字紙籮：像八十遇文王的姜太公：背了一隻魚簍子一般：到處都是佛號連聲：（阿彌陀佛）而不已：像這樣的敬神：彷彿就是伊們的職業一樣：優哉遊哉的除念佛而外：還有什麼事情可做：謂之消閒的職業：又有何不可呢：



頭風貫腦苦痛不勝病中設爲主客之辭用自排遣

（菽園）

呂黎遍壯若見頭：歐陽賦性痴見靜：余不幸病公之伴：食也非病况病投：吉日莫遊窮鬼叫：夜夜聞秋聲秋：病來觸余時風痼：元首叢脞惟其尤：瞎汝腦前余譜諏：背向相想毋相讐：毋爲吉利挾汗流：毋爲中行贈神羞：伏闕貫頂錫汝僇：譬散雲幽汝游：一身躁功功最役：奈何余買用不售：似聞腦對聲啾啾：風人多風且有由：君更擬伊居幽州：時假商飆櫻百憂：乃不自占將我謀：柏欲無　非予儔：易不釋卷從公休：鵲肥夢諸人所求：腦對既畢無能酬：懶懶欲絕惝冠囚：怨起播首通天颸：蓐伏靈臟惙如咻：法本自然道在柔：衆生同病諸可瘳：阿姨不虛少以收：榮當明月醞醑：

感懷

（庚戌春日）（瘦菽園）

錯疑天女要春華：豈意庸心作病花：冷艷白桃新嫁婦：幽樂翠竹故良家：帶棠日暖定定燕：弱柳枝寒忍看鴉：雲捲高唐儂夢醒：月明胡地泣琵琶：

客英詩鈔（一）

孟夏寄毗江醴兄稱竹

林雲韶

不親雅誨忽三年：桑樹蒹山隔半天：雁信傳來情縷縷：魚書寄去意緜緜：高堂長養知無恙：大器晚成莫喟然：向日葵心知見往：客窗梅雨有誰憐：

次韻奉答邱菽園居士

（陳步墀）

飛卿才具八叉手：安□傳三篋書：我不識君趣想象：山應呼汝作區盧：人情冷暖簡紗變：時事江河唱遊漁：同欲高文挽頹廢：愧無典冊用相如

菽園詩老近日見寄之作全用陰韻魁和　首才力碩弱不能望塵（潘飛聲）

索米今門着意狂：抑於山水不能殿：一囊京各絡纓成癖：五月居由雪上弱：高寺以荷蹈望雨：敎坊紅釉按今聲：無亭花事無知過：帰有多情塵憶狗：

承退聲明

啓者邱乙心林友南二人開創丹戎巴葛亦門牌一二八零四號源發興干果什貨生理今由二人志圖別業願將所創生理頂與蔡志遠承受倘源發興有與街前偶借並賬項等期須一禮拜前來理會清楚如逾期無到與承受人蔡志遠無涉先此聲明以免後論

民國十五年八月四日

退業人 源發興 邱乙心 林友南 同啓
承業人 蔡志遠

退受股聲明

啓者本坡大馬路牛車水即橋美朱律門牌七十六七十七號眞光公司洋貨生理吳拱記即吳拱星得有股份十六份之一份今因志圖別業自願將名下所得生理一份割歸眞光公司承受請到公人沈瑞基君叢公核算就六月廿六日截止應得母利願登報七天之後照數找清該生理即歸眞光公司承受後日不得再生異議茲特登報聲明如有與吳拱記即吳拱星轇轕者當於此七天內向其理會以清手續幸勿逾期自誤此乃兩方同意後來眞光公司生理盈虧概與吳拱記即吳拱星無關而吳拱記即吳拱星有與衡前往來亦與眞光公司無干特此佈告

民國十五年八月五日 卅

退股人吳拱記即吳拱星
承股者 眞光公司 同啓

△通告寄貨人

▲關於瀾美輪船救出貨物拍賣所得價之處分事

通啓者瀾美輪船於去年十一月二日在沙勝越河內遇險所載貨物間遭水漬此種水漬之貨由寄貨人及保險人命令將之拍賣且於拍賣之後又經寄貨人及保險人之同意公請南英燕梳有限公司之司理馬左理氏爲公判人將貨物拍賣所得之欵秉公處分茲該公判人已將所有款項妥爲均分用特登報周知該船之當時寄貨人之對於損失貨物依該公判人之分配有所要求者須於本年八月廿一日前將所要求之項寄交瀾美輪船主人得沙勝越輪船有限公司之代理人王耀海公司一住本坡廈門街二百十三號門牌一以便核查因屆時該救出貨物拍賣所得之款的數目應即結束而沙勝越輪船有限公司不能担負其他未於該日以前交到之要求書所要求各事之責任恐未周知特此聲明仰各知照是幸此佈

民國十五年八月五日 (卅)

沙勝越輪船有限公司代理人啓

工部局通告

▲關於修理美都盾醫院事

爲通告事啓者本局委員現決將庇敏律側之美都盾醫院之看護住所修理并欲招人承辦此種工程有欲承辦者於平時辦公時間至本局測繪部辦事處索閱條件與投票格式所有投票均須於本月十六日午前交與本局秘書以便於八月廿日開標

本局委員完全有投票之棄取權非必價格最低或任何一張投票便可入選此佈

一九二六年八月五日 卅

工部局署理秘書古承命啓

工部局通告

▲關於招人承造稱機辦事所事

爲通告事啓者本局委員現決招人承造建築比鹽色街旁之稱機辦事所一間有欲承辦者可於平時辦公時間至本局測繪部辦事處索閱條件及投票格式

所有投票須於本月十五日午前交本局秘書以便於八月廿日開選

本局委員完全有投票之棄取權非必價格最低或任何一張投票便可入選此佈

一九二六年八月五日 卅

工部局署理秘書古帶奉命啓

蘇靈娜 SUBINA THEATRE

啓者本院訂由即院起將最近貨到之新畫數套開影此畫皆爲近時傑作兩影聲極盡人事之能有銀幕癖者當與乎來切勿失此良機也謹將秩序列后

△注意：本院又換新畫

北極之狠 頭場七點半起 長畫第五。六。卷
時事寫眞 二場九點起 二卷
孔雀毛美 七卷
訴諸畫 二卷

本院謹啓

牙池 Gaiety Picture Palace

◉滑稽大會

啓者本院特訂自四號至五號兩晚全影著名笑劇幷快郵長畫九。十。兩卷以供諸君消遣至六號則另影著名畫片頗諸君一注意焉

本院主人啓

緊要啓事

啓者敝號前向各號採貨惟恐蓄正即領貨今自八月號起凡有向各寶號領貨有寫有蓋全印或黃維榮番號方能有效否則敝不承認先此聲明俾免後。此布

中街 南昌號 黃維榮 全啓

民國十五年七月二十九日 卅

△汕頭廻瀾中學校總理陳梅湖啓事

敝校於去年建築校舍佔地三百六十餘井需欵五萬七千餘元原有之欵不及其半故由董事會公推梅湖南來募捐籌觀敝校承本埠熱心國內教育諸僑包戚捐鉅貲成斯舉庶華學子受惠無涯謹將捐欵芳名行號登報宣揚並鳴謝悃（恕不稱呼）

陳元利一千元 郭通合 陳嘉庚 海嶼公司 李坤盛以上各五百元 楊世昌 胡文虎 楊書典 廖正興以上各捐三百元 張元記 成發莊 俊記 楊纘文 吳竹村 高元發 詹偉烈 唐業裕 陳秋槎 陳敬堂 順成 周閣階 鄭智臣以上各捐二百元 成興金莊 光興金莊 以上各捐一百五十元 謝漢初 惠豐 榮興隆 振源酒莊 順福成 黃廷發 潮祥源記 成發 豐發 元茂 兩裕 元盛 竹枚平 臨宗 李祥階 伍佐南 紀和成 林世魁 臨禹甸 李偉南 以上各捐一百元 怡記棧 萬順吟 殿和萬 楊福昌 劉亨記 劉葵

▲查將已收各捐欵列左

陳元利一千元 郭通合 陳嘉庚 李坤盛 以上各五百元 楊書典 廖正興 以上各三百元 張元記 成發莊 俊記 楊纘文 吳竹村 高元發 詹偉烈 陳秋槎 陳敬堂 順成 以上各二百元 成興金莊 光興金莊 以上各一百五十元 謝漢初 惠豐 榮興隆 振源酒莊 黃廷發 潮祥源記、曾 成發 豐發 元茂 伍佐南 順福成 李偉南 兩裕 以上各一百元 元隆盛記 汝平 紀和成 怡記棧 萬順隆 慶順隆 楊福昌 劉亨記 劉葵 如 南興合記 以上四十一柱以上九十元 共三百五十元由陳元利代收 楊世昌三百元 周閣階二百元 臨禹甸 鄭智臣 以上各一百元 森堂 李祥階 林世魁 以上七柱一千一百元梅湖手收 以後續收之欵再行登報

有十合記 以上各捐五十元 共捐九千四百九十元

民國十五年八月四日 卅

民國十五年八月四號

○承退聲明

啓者本坡結美朱律門牌七十五號曾芳園號咖啡茶生理原係張炎、張家寮、張家貴、張家昌、張茂生五人合資創造向無異言今因張家貴、張達峰、張家昌、張茂生四人志圖別業願將其名下股份應得之本息一概抽出當衆交割清楚而曾芳園號生理乃由張達寮個人承受願原經營日後該號生理盈虧與退股者無涉特此聲明以免後論此佈

出股人 張家貴 張達峰 張家昌 張茂生
承股人 張達寮

民國十五年八月卅日 卅

曾芳園號啓

一九二三年十一月十五

新嘉坡華僑印務有限公司啓事

本公司在新嘉坡政府註册已組織就緒晉謁在二馬路門牌四十七號中華總商會內近（即咖啡宜得力）諸君如有函件或礦商事宜請移玉至舖面可也此佈

No. 47 Hill Street

The Overseas Chinese Press Co., Ltd. Incorporated in Singapore.

民國十五年八月廿三日 卅

新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

何以面起紅瘰

而起紅瘰患者均係自己厭惡因其有失雅觀且以為幸運不佳之兆也其致疾之由首推大便秘結也非但面色青黃且氣血晦暗蓋爾與其療治之法即需使腸胃潮濕因腸內之渣滓滯留不去醞釀成膿毒[illegible]能使皮膚粗澀面起紅瘰或雜疹瘡癤等患相繼而作矣紅色補導丸正是絕妙良藥適為合用平肝之功力出自天然可使大便通暢[illegible]肝火上升 膽汁不調 疾病頻痛[illegible]對于痔症止痛尤為靈效無匹凡經售西藥者均有出售或直寄[illegible]與街[illegible]七號生藥司[illegible]每六瓶三元

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.
SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
No. 3 Raffles Quay. Phone 2908

惟一運入人伊亞紗直有限公司
(在丹麥註冊)
住木坡禮佛基三號 德律 一九〇八號

謹啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜搾出決無微菌雜內所羼除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之機器製造出市以來時雖未久然已銷售於宇界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合吸食請予不信請試嘗之便知其為最良之品也埠上皆大伙 店及 店均有出售

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥 匿

法 蘭 西

羅敏萬蘭池酒萬

正 葡 萄 萬 安 池

上 等 萬 安 池

[七州府及蘇門塔臘之唯一代理人]

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
馬車街 鄭綿發
及其他大酒店

大東影相館

住亞米連街一l二號即（同德書報社）街德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Strt Phone No. 1900

李仁觀影相師啓 民國十四年五月廿六日

通告云：此次展覽會將於一九二六年八月廿七廿八廿九三十等日中在吉隆坡舉行：本局爲便利各界起見：特發行廉價車票：各等車位之來往票價：作收一次之票價：不過頭等須加二元：二等加收一元：三等加收二角：以作展覽會之入場價而已：除下列各車以外：即訂自八月二六二七二八二九卅等日中：凡前往吉隆坡之火車：皆可於各站中購得此項廉價車票：且可於八月二七二八二九卅等日中：作爲回返車票之用：抄將不發行此項廉票之站名列下

昔加挽：甲洞：新邦新廬：仙都：大工廠：巴都村：堅地：石巖：枋德：古打答：朱巒威：及其海港：新山埠：新譚：新丹街：暗邦：新街場之支綫：及又靈丹境內之各支綫：

彭亨綫之廉價車票：則提早一日即在八月二五日發行：而其回往之日期：亦延長一日：即至九月一日爲止：

但各站之廉價車票：晚間快車：不能見用：云云：

○南華女學校演戲籌款會之第二晚

▲政界亦蒞場助興：坡督夫人覆函獎勵：劇員加倍精神：

此次本坡南華女校演劇籌款會兩晚中之盛況：曾已略誌前報：今早復接來稿一件：所述第二晚之盛況較詳：爰爲錄於下：以餉讀者：

吉隆坡最樂劇團：爲應本坡公立南華女學校之請：於前禮拜六：假座新春園演劇籌款之第一晚詳情：已紀昨報：茲悉第二晚：觀衆更加踴躍：未達八時：座位已滿：稍後至者：多數駐足而觀：僉以公益所關：怡然見諒：謝子依：鄔麗容：張慶齡：謝穆秋：王瑞蘇君等：均在場招待：除當局派出偵探員多巡邏外：另由該會於各行團體之義務員中：組織保安隊二十四名：分守場內四週：秩序井然：警官得力：市場外則有警察站列門前：是以車馬雖多：交通不至窒礙：是晚僑生：如洪君高興：謝君清和：林君亦親：西醫鄭君承奎：吳君石金：鄔君武約：白君德建：黃君錫麟及其夫人：暨西醫符君氣清：總商會會董：如王君邦傑：吳君勝耶：林君雨巖等：咸蒞臨參觀：招待者當爲之一一周旋：備極歡洽：

聞該會因最樂劇團：所演爲最有名之本：不易多觀：故特函請政界參觀：藉以此較中西文化：七州元帥非里沙：輔政司馬列及其夫人：暨按察司：七州府大醫生醋士：三州府大醫生布祿：華民政務司碧蒂：華民政務司副嘅何式均諸君：皆在被請之列：嗣接覆函：（大意）謂爲承邀請觀劇：本意極當到場：奈因禮拜六：禮拜日：禮拜一：此三日皆是公共假期：早已備此假會：預約友人：同往外州府遊覽：是以未遂雅趣：抱歉奚似：惟有敬祝南華女學校：日進無疆云云：）至於坡督夫人之覆函：尤爲親切誠懇：爰將原函譯之：以供衆覽：函云：（梅國良先生鑒：辱書：欣然久不報：望勿爲過：查貴函寄比能時：而予已往彭亨江秀：嗣貴函轉寄該江秀時：而予則又已怡保：及貴函飛來怡保：而予時已在吉隆坡矣：最後在吉隆坡：始得收到貴函：欣喜無量：以一紙書：轉轉各方：如鄙吾故：思之黯然：恐情予在貴校演劇時期：不在叻：因予與季里馬爵士：須八月杪：方回星洲：不然：予必親到戲園：快覩素負盛名之最樂劇團佳劇矣：所與心違：爲勢所限：諒以至誠：爲觀南華女校：暨最樂劇團：大加蒞展：

威君：本學司得加士君：報務司地勝君：本坡大牧師及其夫人：女醫生花加中呢維君等：當□標貼在外單名於會長之即日寄到捐款者：則有吉隆坡陳振永君：捐五百元：葉佛銘君：捐二百元：叻恩埠陳成君：捐一百元：高掛芳名：衆所瞻仰：有財善用：亦可欽矣：在戲園門售劇券：則有數百元之多：實爲向來所罕見：另有僑生黃錫麟君：食雪糕一碟：當場惠銀五十元：場內所定不設賣物：而黃君係出於自動熱誠：是晚劇本：爲鄔莊公故事：葉隆興君去鄔莊公：演出優容謙弟：圓滿和機：妙在有意無意之間：可謂獨得此中三昧：葉佛銘君去鄭叔段：以少年執詁：好武自大：如獸之入阱而不知：若魚之入網而不覺：演者一舉一動：情景逼肖：熟極生巧：始惑然歟：去穎考叔之葉觀華君：態度容：孝思不匱：其表情之真摯：賭口之講新：不激不揚：直是可歌可泣：去公子呂之陸□懷君：演興門：馳□揚鞭：英氣勃勃：好才度：好威勇：好唱情：好做作：有此四大特色：幾乎全場唱一個推由大彩：爲之四座不置也：其餘各劇員：均能各所長：精神奕也：斷劇之時：已鐘鳴十二點矣：又聞該劇團諸君：預定拜一晚專車回隆：是以本坡各行團體：均派代表乘汽車到火車站歡送：並特有歡送詞一紙：文曰：（敬送最樂劇團全體諸君車載回隆云云：）當由該劇團總司理劉其武君一一接見如儀：雙方皆以最誠懇之言：表示惜別：而南華女學生：亦一隊到場：詎料甫八時：正當諸劇員與衆車站之際：而火車頭忽然出軌：欲□於軌道之傍：遂至不能即晚開車：劇務站長：向該團總司理說明原委：各劇員始邀遊海天遊□：及由白德建君：招待多人於其南京士的力之寄廬：住宿一宵：翌晨始再搭早車：旋返吉隆坡云：

○永安堂商標訴訟案

胡光讖：本坡永安堂經理李秀和君：近向法庭控訴：謂有名摩羅裸依者：以獵犬商標：希圖假冒虎標萬金油：特控以四佰六十八條商標註册律：並招出證人證明：以獵犬標與虎標之足以魚目混珠處：被告方面則謂獵犬與虎標然不同：毫不類假：且亦招出證人證明之：後原告方面反駁謂其在獵犬全身塗黃色地：而兼墨色條紋：確與虎標相似：被告方面堅不承認：由原告所疑似者：乃體式之一部分相同耳：原告方面又招證人證明其曾以獵犬標假冒虎標賣給顧客：結果審判官於本月八日：特照四佰六十八條法律判罰被告應賠償原告十五盾：若無銀則入獄三個月：兼作苦工云：

○昨日植物園中之刼案

▲攜匪四人當場被獲：。

有以賣餅爲業之瓊人某：昨日行經植物園中：突有匪徒四人：要之於道：先索其錢：該瓊人則以餅錢均無答之：四匪中則有一匪上前：手搖該瓊人胸部之衣：隨抽出小刃：向之威嚇：大有如不予以餅錢當即將彼殺害之概：該瓊人見匪等如此兇悍：乃疾聲呼喊：籲人援救：時植物園內有園丁三人：聞聲趕至：當即上前追捕：匪等知事不妙：乃即發足飛逃：園丁中有一人：則乘腳車疾馳匪之前面：另一園丁：則跳上一摩托車：以期將匪兜截：使其不能他竄：該瓊人與其他一園丁：則躡足尾匪而追：其時乘坐腳車之園丁：經已召集多人：將四匪包圍：其他園丁亦後亦到：彼此劇鬪良久：卒有挤決雌雄之勢：卒之匪等寡不敵衆：束手一一就擒：交差拘之往警局去：以其觸途刼罪：控之於案：今被鬨被告等之在植物園犯刼罪之案者：經有數次：多云：今午解府過堂：暫長迪備氏：以此案須調查：請官將案展訊：官乃准如所請云：

○青年葬於鱷魚腹中之慘聞

年來本坡海港部當局：對於各海濱鱷魚之防範：極爲周密：以故近年以來：居民中之被鱷魚所噬者：絕少聽聞：不意本星期二日：距坡九條石之西海岸地方：竟有華人青年：被鱷魚吞噬之慘事：探悉本坡九條石之西海岸附近：有一小島：停泊其地：本星期二日：有某華人青年兄弟二人：游于海濱：見此小島：乃即由淺水之處：涉至其島：以資游戲：詎涉水至於半途：其弟忽被鱷魚吞噬而去：其兄一時驚慌：莫知所爲：且鱷魚遊行迅速：亦難有所施救：迫其家屬：諸人四處覓其屍骸：關於海邊尋獲：斷見其鱷身腹部：均被咬爛：令人慘不忍睹：據其兄云：其弟長度：約有十二英尺云云：誠一慘痛之事矣：寄同僑之爲父兄者：宜以此事爲鑒：嚴誡其子弟切勿常往海邊游水可也：

○樹膠價格

△紐約 昨日紐約電云：紐約現貨賣主方面爲三角七分：九月爲三角七分：十十一十二等月之期皆爲三角八分云：

▲本坡 今日本坡膠價爲六角二占：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令六便士又四分之三

●樹膠平均價格 本季至七月卅一日止期間中之樹膠平均價如列下：

▲本坡 七角又三七占：

▲倫敦 一先令九又〇〇一便士：

懸賞緝拿林再傳

逃犯林再傳又名亞春心懷叵測私刻敝號圖章于本月二十午向某店取白米八十包逃走無蹤除報警局報案緝拿特登報懸賞如有人知其蹤跡來報因而捕獲者賞銀五十元若得人贓并獲者賞洋二百元儲款以待決不食言

中街南昌號啓

民國十五年七月三十日

△船期廣告

啓者本行有快捷新輪一艘船名夏利功 該輪堅重五萬担船身堅固設備週全大倉寬氣充足茶水招待至美海程中完美之輪船也茲定六月初二日開行前往海口瓊崖諸君如要附貨搭客者請至本行面議無任歡迎此佈

民國十五年八月四日

（本甲）

陳元利行啓

●代訃知交

遇啓者柴塗東劉坤祥先生爲僑界之巨擘也又人道德熱心公益爲僑胞所景仰凡國民社會公益事業無不仗義慨然協助同人等方期其克享期頤永垂受日不幸於夏歷五月初十日歸真靈悉於期頤之下不勝痛悼茲悉其哲嗣炳先君等定於夏曆六月廿七廿八日（在大坡十八間後樂街喪居）家奠恭邀代啓報唁凡屬劉君館者屆期務隨喪居發祭以表哀悼之忱

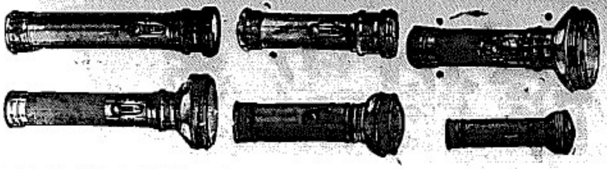
知友鄭 林義順 吳竹村 歐正興 李偉南 廖新私 楊啓文 全啓

丙寅年六月十八日

◀慶昇平京劇男女班▶

注意二本（濟公活佛）新戲又將開演

啓者本班昨星期六先演頭本（濟公活佛）往受各界讚賞又因本班去年曾與友將運前所買來叻之（電光）佈景由代托擬一架克司光機關電光鈺昨已一一運到本坡故本班十特煩劇務主任（新麟君）建花趨勢習（頭二本濟公活佛）并配此種天幾稀未見過之奇怪（愛克司光機關電光）此爲新麟水裂造光帶新常爲出許多離奇歌曲別緻生面比以前開演太子寄太子其劇大，相同但此次本坡各劇園從未用過可稱爲特別新趣之機關奇首現已定本月七號即舊歷六月廿九日初期六晚鼎請各界諸君勿失此良好機緣也



招徠廣告

新常時陶爾英智士行之出品

英智士行 Winchester 探照電燈及炬睛乃世界最優良之出品

第六九二一　六八二

一六八一一　六九

一一六六一一　六

五一二號

電池干電類乃爲家庭戶外施用的最良品

海峽殖民地及馬來各屬唯一代理人檳榔天利公司

副代理新加坡廣全公司

一九二五年十月五日

青葉茶粉

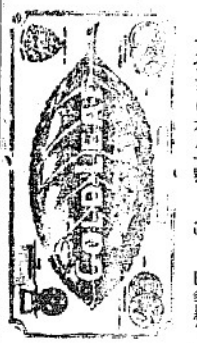
茶粉

每包六磅

每包三磅

每包一磅

頂上金葉茶



按照此間政府條例之規定茶內不得攙入泥沙即偶然混入亦爲不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品清淨以臻精雅且可常保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高希各賠商及營茶業者一律注意焉

唯一代理人星洲萊佛士三十一號即荷電報局樓下巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

▲承退聲明

啓者柔佛麻坡小笨珍坡榮茂公司糖油米什貨兼收買薯根及樹乳生理原係李榮文李文喜李有和張顯坤四人合股創造向無異言今因李榮文李有和張顯坤三人志圖興發願將其名下股份所得之本息一概抽出當公人交割清楚今將榮茂公司生理歸與經營自行承受人李文喜之事與退股者無涉前退股者目前有與各界來往賬目未清者請即與其面會清楚與承受人無干特此聲明以免後論此佈

公人朱智通

退股人　李榮文　李有和　張顯坤　同

承股人　李文喜　啓

民國十五年八月四號　告

機器工廠　滑車上油

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

S.S. L.M.C.O. M.C.O.　For cylanders of semt-diesel engines　Steam Cylinder Oils　Bearing Oils　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PERTOLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製造各種油由上海島輸之最優等及最省費者

L.M.C.O. 牛的西油

汽輪油

機彈油

亞細亞火油有限公司

在英京註册

新加坡　十五年一月廿一日

以羅異子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口每日用不論多少飲用均合飲用蓋著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不清週身不適夜深不睡身有水泡風濕等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade　Mark

(真正嘜頭)

英文(菓子鹽)及以羅等字是英京新伊羅有限公司之註册商標

民國十五年一月九號　登

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司組辦公眾輪船多年久蒙僑胞深爲歡迎敝公司實力擴張再由歐洲添購新船一艘名日豐平船大快捷專走仰光叻香港汕頭廈門等埠以應諸僑客之雅意該船載量五千餘噸客位二千餘名一二號客艙裝璜華麗留備舉齋煙房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱備尚有遊有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美船中僱役招待殷至請商翁如欲搭載客自當一律歡迎該船啓行日期如下

豐盛輪船定六月初二日由香港廈門抵叻初三日往檳城

豐華輪船定六月廿六日由仰光吉隆檳城抵叻廿七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定六月廿五日由香港廈門抵叻廿六日往檳城仰光

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 晉成公司　香港 成發公司 同協成 合春公司

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

請看嗮毛[illegible]也度醫生該醫生[illegible]眼科特色著[illegible]度醫[illegible]者不計其數凡患[illegible]眼痛[illegible]血[illegible]頭[illegible]雜[illegible]果[illegible]疔[illegible]一切[illegible]症亦能醫治余[illegible]年久各國人士稱爲妙手但用[illegible]度[illegible]醫法與別不同痔瘡等症不用刀割[illegible]無有復發之患本醫[illegible]愈者俱有[illegible]爲據[illegible]症深來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥[illegible]以時爲目的諸君如或友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本醫設在水仙門二馬路三十四號即救火館邊